



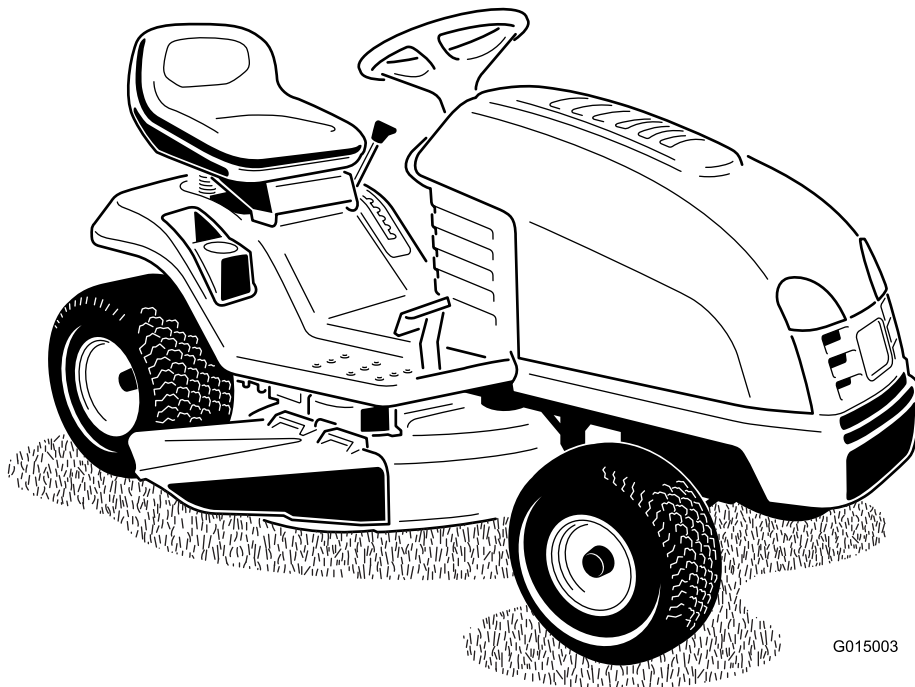
**Count on it.**

Form No. 3372-750 Rev C

# Bruksanvisning

## XLS 420T åkgräsklippare

Modellnr 71255—Serienr 311000001 och högre



G015003

Denna produkt uppfyller alla relevanta europeiska direktiv. Mer information finns i den separata produktspecifika överensstämmelseförklaringen.

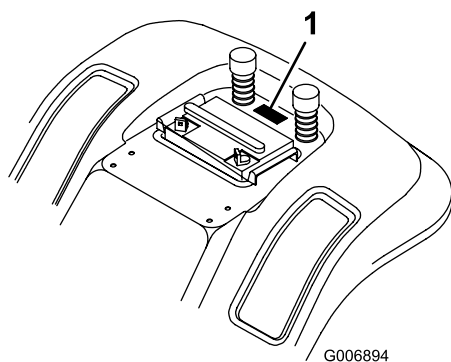
# Introduktion

Denna åkgräsklippare med roterande knivar är avsedd att användas av privatkunder och yrkesförare som har anlitats för kommersiellt arbete. Den är primärt konstruerad för att klippa gräs på väl underhållna gräsmattor runt bostäder eller kommersiella anläggningar. Den är inte konstruerad för att klippa snår eller för jordbruksändamål.

Läs den här informationen noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett korrekt och säkert sätt.

Kontakta gärna Toro direkt på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) för att få information om produkter och tillbehör, få hjälp med att hitta en återförsäljare eller för att registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro-originaldelar eller ytterligare information. Figur 1 visar var på produkten modell- och serienumren sitter. Skriv numren i det tomma utrymmet.



Figur 1

1. Modell- och serienumrets placering (under sätet)

|                |
|----------------|
| Modellnr _____ |
| Serienr _____  |

I denna bruksanvisning anges potentiella risker och den innehåller också säkerhetsmeddelanden markerade med en varningssymbol (Figur 2) som anger fara som kan

leda till allvarliga personskador eller innebära livsfara om föreskrifterna inte följs.



Figur 2

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som bör ges särskild uppmärksamhet.

# Innehåll

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Introduktion.....                                           | 2  |
| Säkerhet .....                                              | 3  |
| Säker körning med åkgräsklippare med roterande knivar ..... | 3  |
| Säkerhet för Toro-åkgräsklippare .....                      | 5  |
| Ljudtryck.....                                              | 5  |
| Ljudeffekt .....                                            | 5  |
| Vibration.....                                              | 5  |
| Lutningsindikator.....                                      | 6  |
| Säkerhets- och instruktionsdekaler.....                     | 7  |
| Produktöversikt.....                                        | 10 |
| Reglage.....                                                | 10 |
| Specifikationer .....                                       | 11 |
| Körning .....                                               | 11 |
| Bensin och olja .....                                       | 11 |
| Ställa in sätet.....                                        | 12 |
| Använda strålkastarna.....                                  | 13 |
| Använda knivreglaget (kraftuttaget) .....                   | 13 |
| Ställa in klipphöjden .....                                 | 13 |
| Justera antiskalhjulen .....                                | 13 |
| Starta motorn.....                                          | 13 |
| Stänga av motorn .....                                      | 14 |
| Använda säkerhetssystemet .....                             | 14 |
| Testa säkerhetssystemet .....                               | 15 |
| Skjuta fram traktorn manuellt .....                         | 15 |
| Köra framåt och bakåt .....                                 | 16 |
| Stanna traktorn.....                                        | 16 |
| Använda sidoutkastet för gräset .....                       | 17 |
| Arbetstips.....                                             | 17 |
| Underhåll .....                                             | 18 |
| Rekommenderat underhåll.....                                | 18 |
| Smörjning .....                                             | 19 |
| Smörja och fetta in traktorn .....                          | 19 |
| Motorunderhåll .....                                        | 19 |
| Serva motoroljan .....                                      | 19 |
| Serva luftrenaren .....                                     | 21 |

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Serva tändstiften.....                   | 21 |
| Underhålla bränslesystemet .....         | 22 |
| Byta ut bränslefilteret .....            | 22 |
| Underhålla elsystemet.....               | 23 |
| Serva batteriet .....                    | 23 |
| Serva säkringen .....                    | 24 |
| Underhålla kylsystemet.....              | 25 |
| Rengöra kylsystemet.....                 | 25 |
| Knivunderhåll .....                      | 25 |
| Service av knivarna .....                | 25 |
| Ställa in klipparen i sidled .....       | 27 |
| Justera främre-bakre knivlutningen ..... | 28 |
| Kontrollera däcktrycket .....            | 29 |
| Serva strålkastarna.....                 | 29 |
| Rengöring .....                          | 30 |
| Tvätta klipparens undersida .....        | 30 |
| Förvaring .....                          | 31 |
| Felsökning.....                          | 32 |
| Scheman.....                             | 34 |

# Säkerhet

## Säker körning med åkgräsklippare med roterande knivar

Läs och förstå innehållet i denna bruksanvisning innan du använder traktorn.

De anvisningar som följer härrör från CEN-standarden SS-EN 836:1997.

Maskinen kan slita av händer och fötter och kasta omkring föremål. Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för att förhindra allvarliga skador eller dödsfall.

## Utbildning

- Läs instruktionerna noga. Bekanta dig med reglagen och med hur maskinen ska användas.
- Låt aldrig barn eller personer som inte känner till anvisningarna köra gräsklipparen. Lokala föreskrifter kan begränsa förarens ålder.
- Klipp aldrig om människor, särskilt barn, eller husdjur befinner sig i närheten.
- Kom ihåg att föraren är ansvarig för olyckor och risker som andra människor och deras ägodelar utsätts för.
- Skjutsa inte passagerare.
- Alla förare måste få praktisk utbildning av en yrkesutbildad. Utbildningen ska särskilt framhålla:
  - vikten av omsorg och koncentration vid arbete med åkmaskiner
  - att man inte kan återfå kontrollen över en åkmaskin som glider på en slänt genom att bromsa. De främsta anledningarna till att man förlorar kontrollen är:
    - ◇ otillräckligt däckgrepp
    - ◇ för hög hastighet
    - ◇ otillräcklig inbromsning
    - ◇ att maskintypen är olämplig för uppgiften
    - ◇ dålig kännedom om markförhållandenas betydelse, särskilt i sluttningar
    - ◇ felaktig inställning och lastfördelning.

## Förberedelser

- Använd alltid ordentliga skor och långbyxor vid klippning. Kör inte maskinen barfota eller i sandaler.
- Undersök noga det område där maskinen ska köras och avlägsna alla föremål som kan slungas omkring av maskinen.

- **Varning** – bränsle är mycket brandfarligt.
  - Förvara bränsle i dunkar avsedda för ändamålet.
  - Fyll bara på bränsle utomhus och rök inte vid påfyllning.
  - Fyll på bränsle innan du startar motorn. Ta aldrig av bränsletankens lock och fyll inte på bränsle medan motorn är igång eller när motorn är varm.
  - Om du spiller ut bränsle ska du inte försöka starta motorn utan flytta maskinen bort från spillet och undvika att skapa några gnistor tills bensinångorna har skingrats.
  - Sätt tillbaka locken på tankarna och dunkarna ordentligt.
- Byt ut trasiga ljuddämpare.
- Före körning bör du kontrollera så att inga knivar, knivskruvar eller klippaggregat är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade knivar och skruvar i satser så att balanseringen bibehålls.
- Var försiktig vid hantering av maskiner med flera knivar, eftersom en roterande kniv kan få andra knivar att rotera.

## Körning

- Kör inte motorn i ett slutet utrymme där farlig koloxid kan ansamlas.
- Klipp endast i dagsljus eller i bra belysning.
- Koppla ur klippaggregatet och lägg i neutralläget innan du startar motorn.
- Kör inte i sluttningar brantare än
  - 10° vid klippning av sidosluttningar,
  - 15° vid klippning i uppförsbacke,
  - 15° vid klippning i nedförsbacke.
- Kom ihåg att det inte finns några säkra sluttningar. Vid körning på grässlåtar krävs särskild försiktighet. Undvik att välta genom att
  - inte starta och stanna plötsligt vid körning i upp- och nedförslut
  - Trycka ned gaspedalen sakta, särskilt när du kör i nedförsbackar.
  - köra maskinen sakta i sluttningar och i skarpa svängar
  - se upp för gupp, gropar och andra dolda faror
  - aldrig klippa tvärs över en slänt om inte gräsklipparen är avsedd för detta.
- Var försiktig vid bogsering av tunga laster och vid användning av tunga redskap.
  - Använd endast godkända dragkrokar och fästen.
  - Begränsa lasterna till sådana som du kan kontrollera säkert.
  - Sväng inte tvärt. Var försiktig vid backning.
  - Använd motvikt(er) eller hjulvikter när så föreslås i instruktionshandboken.
- Blixtnedslag kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall. Om det blixtrar eller åskar i området ska maskinen inte användas. Sök skydd.
- Se upp för trafik när du kör nära vägar eller korsar vägar.
- Stanna knivarna innan du korsar ytor som ej är gräsbevuxna.
- Rikta aldrig utkastet mot kringstående när redskap kopplats till, och låt ingen komma i närheten av maskinen när den är igång.
- Kör aldrig gräsklipparen med skadade skydd eller om säkerhetsanordningarna inte sitter på plats.
- Ändra inte inställningarna för motorns varvtalshållare och övervarva inte motorn. Om motorn körs med för högt varvtal kan risken för personskador öka.
- Gör följande innan du lämnar förarsätet:
  - Koppla ur kraftuttaget och sänk ned redskapen.
  - Ta bort foten från gaspedalen.
  - Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
- Koppla ur redskapsdrivningen, stäng av motorn och lossa tändkabeln/-kablarna eller ta ur tändningsnyckeln
  - innan utkastaren rensas.
  - före kontroll, rengöring och arbete på klipparen
  - om du har kört på något föremål. Kontrollera noga om gräsklipparen har skadats och reparera skadorna innan du startar och kör den igen,
  - om maskinen börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart).
- Koppla bort redskapsdrivningen under transport och när maskinen inte används.
- Stäng av motorn och koppla ur redskapsdrivningen
  - före bränslepåfyllning
  - innan gräsuppsamlaren tas bort
  - innan du justerar klipphöjden, om den inte kan ställas in från förarplatsen.
- Minska gasen när du ska stanna motorn, och stäng av bränsletillförseln efter klippningen om motorn är försedd med en bränslekran.

## Underhåll och förvaring

- Håll samtliga muttrar, bultar och skruvar åtdragna så att maskinen är i säkert bruksskick.

- Förvara aldrig maskinen med bränsle i tanken i en byggnad där bensinångor kan antändas av en öppen låga eller gnista.
- Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Håll motorn, luddämparen, batterifacket och förvaringsutrymmet för bränsle fria från gräs, löv eller överflödigt smörjmedel för att minska brandrisken.
- Kontrollera gräsuppsamlaren regelbundet och se efter om den är sliten eller trasig.
- Byt ut slitna och skadade delar av säkerhetsskäl.
- Om bränsletanken måste tömmas ska detta göras utomhus.
- Var försiktig vid hantering av maskiner med flera knivar, eftersom en roterande kniv kan få andra knivar att rotera.
- Sänk ned klippaggregatet om det inte kan låsas mekaniskt när maskinen parkeras, ställs undan eller lämnas utan uppsikt.

## Säkerhet för Toro- åkgräsklippare

Följande textavsnitt innehåller säkerhetsinformation som gäller specifikt för Toro-produkter och som inte ingår i CEN-standarderna.

Använd endast redskap som godkänts av Toro. Garantin kan ogiltigförklaras om ej godkända redskap använts på traktorn.

## Ljudtryck

Enheten har en ljudtrycksnivå vid förarens öra på 90 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA. Ljudtrycksnivån har fastställts enligt de rutiner som beskrivs i SS-EN 836.

## Ljudeffekt

Maskinen har en garanterad ljudeffektnivå på 100 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA. Ljudeffektsnivån har fastställts enligt de rutiner som beskrivs i ISO 11094.

## Vibration

### Hand/arm

- Uppmätt vibrationsnivå för vänster hand =  $2,0 \text{ m/s}^2$
- Uppmätt vibrationsnivå för höger hand =  $2,0 \text{ m/s}^2$
- Osäkerhetsvärde (K) =  $1,0 \text{ m/s}^2$

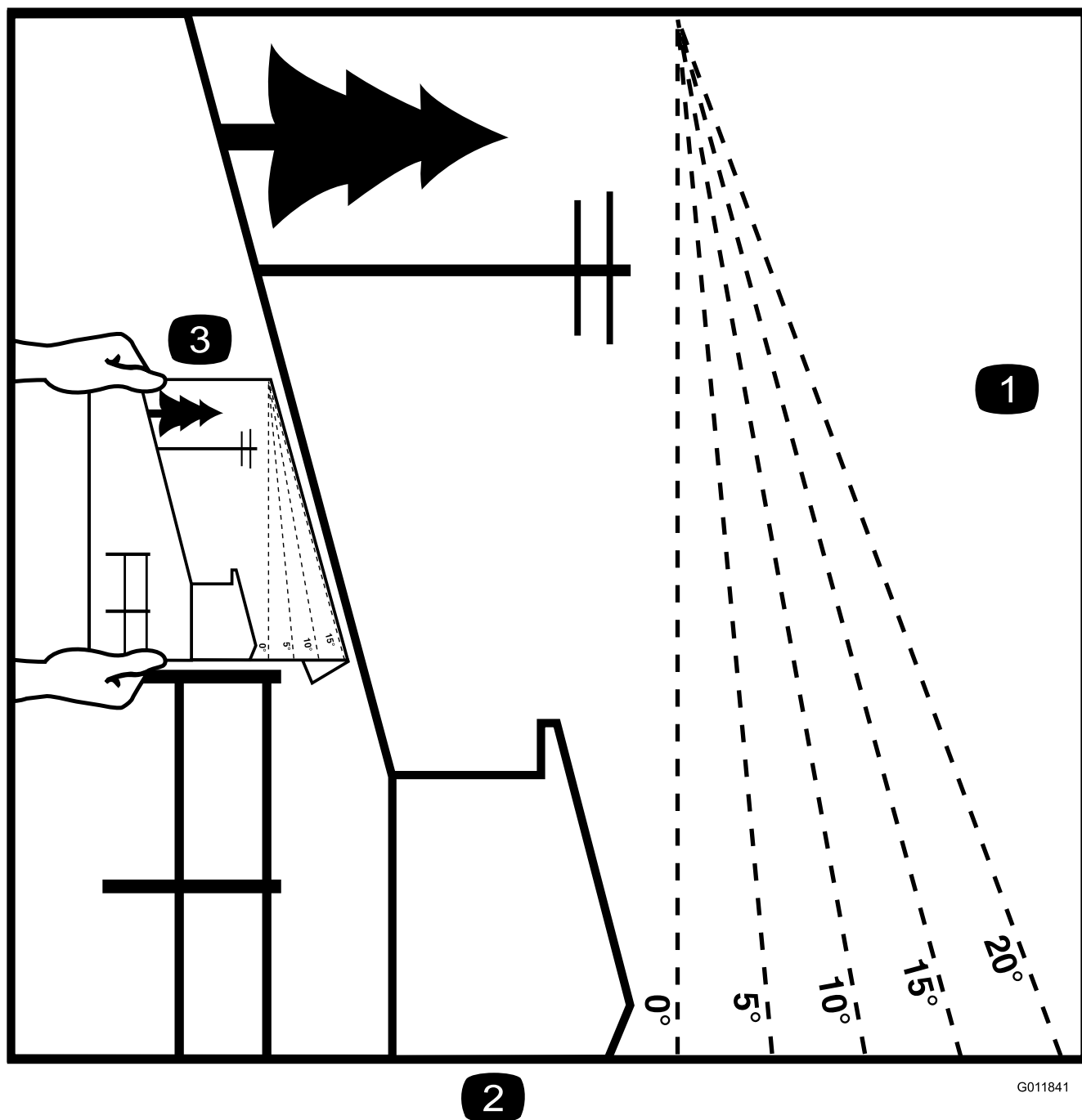
Uppmätta värden har fastställts enligt de förfaranden som beskrivs i SS-EN 836.

### Hela kroppen

- Uppmätt vibrationsnivå =  $0,29 \text{ m/s}^2$
- Osäkerhetsvärde (K) =  $0,15 \text{ m/s}^2$

Uppmätta värden har fastställts enligt de förfaranden som beskrivs i SS-EN 836.

# Lutningsindikator



Figur 3

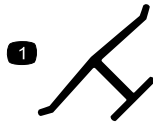
Denna sida får kopieras för personligt bruk.

1. Maximal lutning för säker maskinanvändning i sluttningar är **15 grader**. Använd lutningsdiagrammet för att bestämma en sluttningens lutning innan du kör i sluttningen. **Kör inte denna maskin i sluttningar vars lutning överstiger 15 grader.** Vik längs linjen för rekommenderad lutning.
2. Rikta in kanten efter en lodrät linje som ett träd, en byggnad, en staketstolpe eller liknande.
3. Exempel på hur du jämför sluttningen med den vikta kanten.

# Säkerhets- och instruktionsdekaler

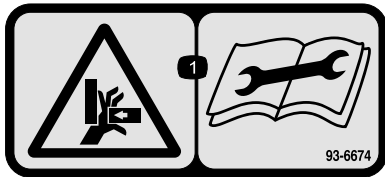


Säkerhetsdekaler och anvisningarna är fullt synliga för föraren och finns nära alla potentiella farozoner. Dekaler som har skadats eller ramlat bort ska bytas ut eller ersättas.



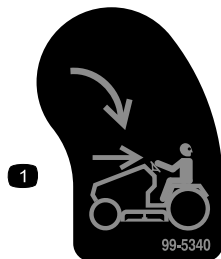
**Tillverkarens logotyp**

1. Visar att kniven är en originaldel från maskintillverkaren.



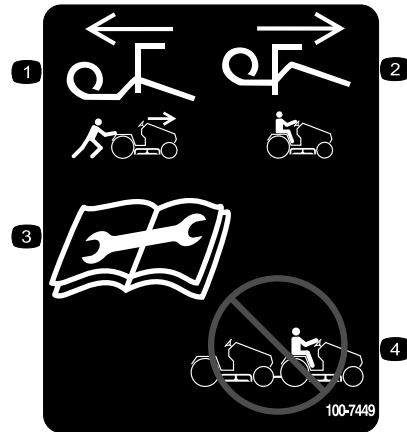
**93-6674**

1. Risk för krosskador på händer – läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.



**99-5340**

1. KeyChoice – vrid om för att kunna klippa vid backning.



**100-7449**

1. Dra ut spaken för att skjuta maskinen.
2. Skjut in spaken för att köra maskinen.
3. Läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.
4. Bogsera inte maskinen.



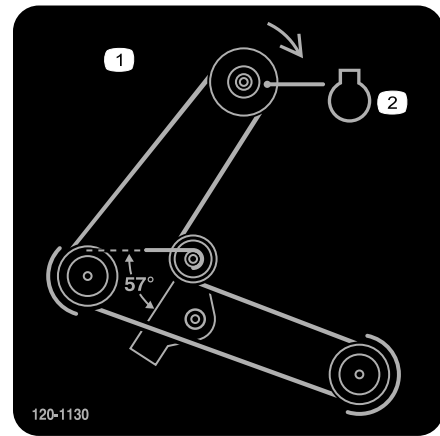
**119-2730**

1. Krosskaderisk för kringstående – vrid inte om tändningsnyckeln när det finns barn i området. Håll barn på säkert avstånd från maskinen.



120-1120

1. Risk för utslungade föremål – håll kringstående personer på behörigt avstånd från maskinen.
2. Risk för utslungade föremål från klippardäcket – håll gräsriktaren på plats.
3. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter vid gräsklipparkniven; risk för att fastna i remmen – håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats.



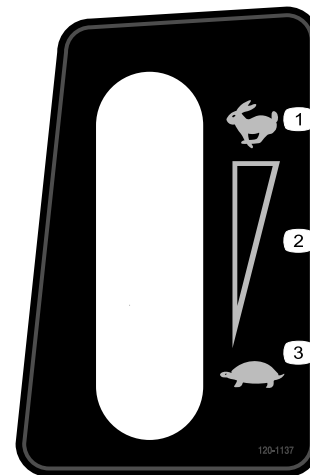
120-1130

1. Remmens dragning och riktning
2. Motorremskiva



120-1122

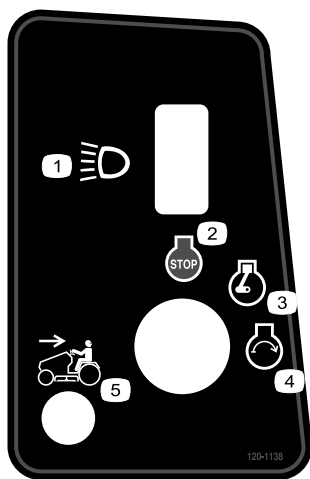
1. Choke
2. Koppla ur
3. Koppla in
4. Kraftuttag (kraftuttaget)
5. Hjuldrivning – backa genom att trampa den nedre delen på gaspedalen bakåt och nedåt. Kör framåt genom att trampa den övre delen på gaspedalen framåt och nedåt.
6. Varning – läs *bruksanvisningen*.
7. Varning – ta ur tändningsnyckeln och läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.
8. Våltrisk – klipp inte tvärsöver sluttningar vars lutning överstiger 10 grader. Klipp inte uppför och nedför sluttningar vars lutning överstiger 15 grader.
9. Kross-/avslitningsrisk för kringstående; risk för utslungade föremål – håll kringstående på säkert avstånd från maskinen.



120-1137

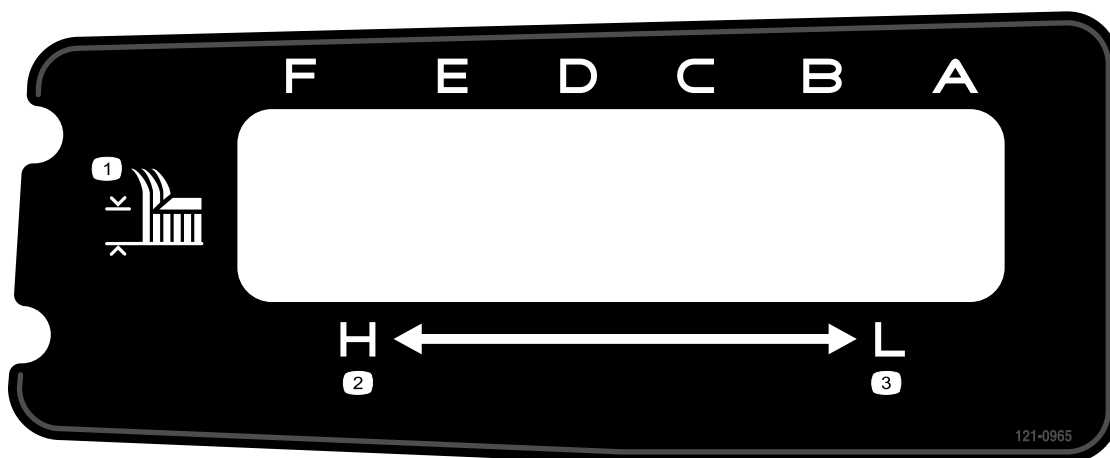
1. Snabbt
2. Steglös reglerbar inställning
3. Långsamt





**120-1138**

- |                  |                                       |
|------------------|---------------------------------------|
| 1. Strålkastare  | 4. Motor – Starta                     |
| 2. Motor – Stopp | 5. Klippning i backläget<br>aktiverat |
| 3. Motor – Kör   |                                       |



**121-0965**

- |              |        |
|--------------|--------|
| 1. Klipphöjd | 3. Låg |
| 2. Hög       |        |



#### Batterisymboler

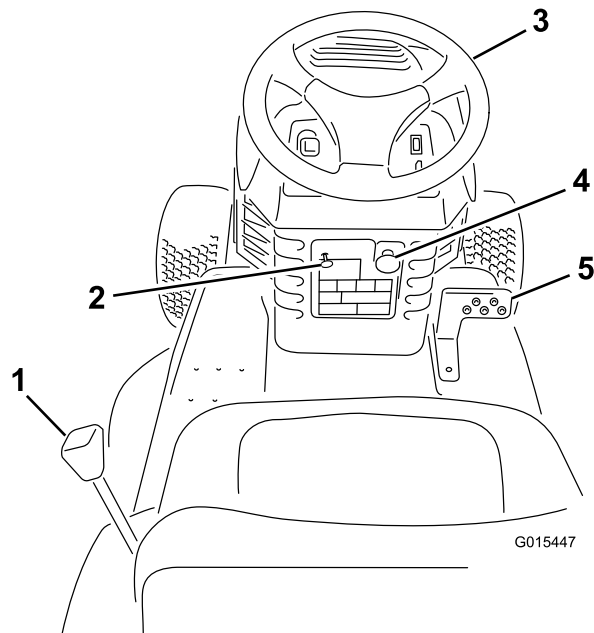
Vissa eller samtliga av dessa symboler finns på ditt batteri

- |                                                         |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Explosionsrisk                                       | 6. Håll kringstående på säkert avstånd från batteriet.                           |
| 2. Ingen eld, öppna lågor eller rökning.                | 7. Använd ögonskydd; explosiva gaser kan orsaka blindhet och andra personskador. |
| 3. Brännskaderisk p.g.a. frätande vätskor/kemiska ämnen | 8. Batterisyra kan orsaka blindhet eller allvarliga brännskador.                 |
| 4. Använd ögonskydd.                                    | 9. Spola ögonen omedelbart med vatten och sök läkarhjälp snabbt.                 |
| 5. Läs <i>bruksanvisningen</i> .                        | 10. Innehåller bly; får inte kastas i hushållssoporna.                           |

# Produktöversikt

## Reglage

Bekanta dig med alla reglage (Figur 4 till Figur 6) innan du startar motorn och kör traktorn.



G015447

**Figur 4**

- |                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1. Klipphöjdsreglage | 4. Knivreglageratt (kraftuttaget) |
| 2. Chokeregla        | 5. Gaspedal                       |
| 3. Ratt              |                                   |

# Körning

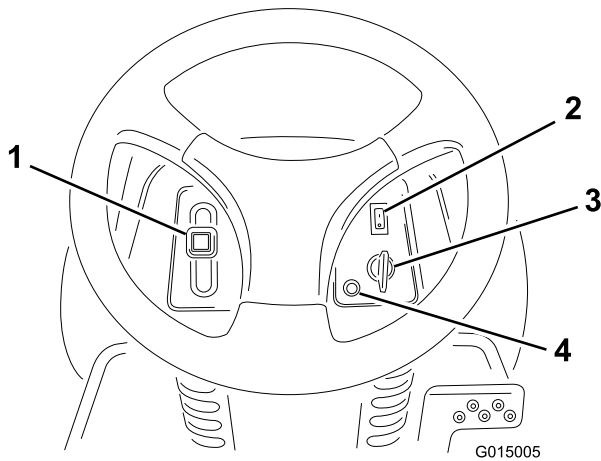
**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Bensin och olja

### Rekommenderad bensin

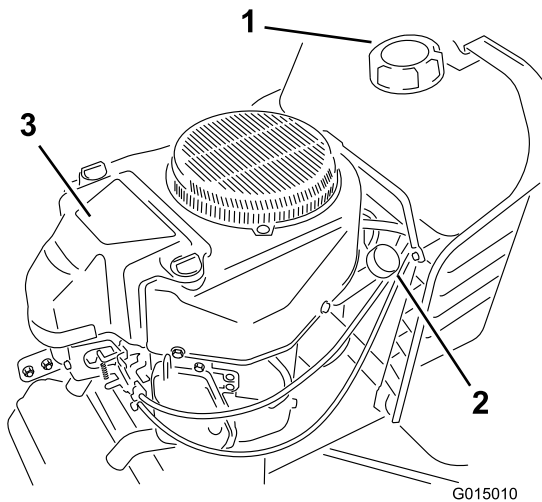
Använd vanlig blyfri bensin för fordon (minst 87 oktan). Det går att använda blyhaltig regularbensin om blyfri inte är tillgänglig.

**Viktigt:** Använd aldrig metanol, bensin som innehåller metanol eller gasohol som innehåller mer än 10 % etanol eftersom bränslesystemet kan skadas. Blanda inte olja i bensinen.



Figur 5

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Gasreglage             | 3. Tändningslås |
| 2. Ljusomkopplare – på/av | 4. Backljus     |



Figur 6

- |                              |               |
|------------------------------|---------------|
| 1. Tanklock                  | 3. Luftrenare |
| 2. Oljesticka/påfyllningsrör |               |

## Specifikationer

| Modell | Vikt   | Längd  | Bredd  | Höjd   |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 71255  | 205 kg | 180 cm | 114 cm | 102 cm |

## ⚠ FARA

Under vissa omständigheter är bensin extremt lättantändligt och högexplosivt. Brand eller explosion i bensin kan orsaka brännskador och materiella skador.

- Fyll bränsletanken på en öppen plats utomhus och när motorn är kall. Torka upp utspilld bensin.
- Fyll inte tanken helt full. Fyll bränsletanken med bensin tills nivån ligger mellan 6 och 13 mm under påfyllningsrörets nedersta del. Det tomma utrymmet behövs för bensinens expansion.
- Rök aldrig när du handskas med bensin och håll dig borta från öppen eld eller platser där gnistor kan antända bensinångorna.
- Förvara bensin i en godkänd dunk och håll den utom räckhåll för barn.
- Köp aldrig mer bensin än vad som går åt inom en månad.
- Ställ alltid bensindunkar på marken en bit bort från ditt fordon före påfyllning.
- Fyll inte på bensindunkar inne i ett fordon eller på lastbilsflak eller släp, eftersom plastmattor och liknande kan isolera dunken och förlänga urladdningstiden för eventuell statisk elektricitet.
- Lasta av bensindrivna maskiner från lastbilen eller släpet om så är praktiskt möjligt och fyll på bensin när maskinen står på marken.
- Fyll på maskinen från en dunk, inte med munstycket på en bensinpump, om det inte är möjligt att lasta av maskinen från lastbilen eller släpet.
- Håll kontakt hela tiden mellan munstycket på bensinpumpen och kanten på tank- eller dunköppningen tills tankningen är klar, om tankning måste ske från bensinpump.

## Använda stabiliserare/konditionerare

Användningen av bränslestabiliserare/konditionerare i traktorn ger följande fördelar:

- Den håller bensinen färsk vid förvaring upp till tre månader. Vid längre förvaring rekommenderas att bränsletanken töms.
- Den rengör motorn under körning.
- Den motverkar att gummiliknande beläggningar bildas i bränslesystemet, vilka orsakar trög start.

**Viktigt:** Använd inte bränsletillsatser som innehåller metanol eller etanol.

Tillsätt rätt mängd bränslestabiliserare/konditionerare till bensinen.

**Obs:** En stabiliserare/konditionerare fungerar effektivast när den blandas med färsk bensin. Använd alltid en bränslestabiliserare/konditionerare för att minimera risken för avlagringar i bränslesystemet.

## Fylla bränsletanken

1. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
2. Rengör runt tanklocket och ta bort locket.
3. Fyll bränsletanken med blyfri regularbensin tills nivån ligger mellan 6 och 13 mm under påfyllningsrörets nedersta del. Fyll inte tanken helt full.

**Obs:** Det lediga utrymmet behövs för bensinens expansion.

4. Skruva på locket ordentligt.
5. Torka upp utspilld bensin.

## Kontrollera oljenivån i motorn

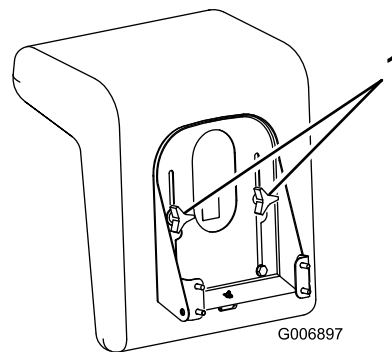
**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

Innan du startar motorn och använder traktorn ska du kontrollera vevhusets oljenivå; se Kontrollera oljenivån.

## Ställa in sätet

Sätet kan flyttas framåt och bakåt. Ställ in sätet så att du har bäst kontroll över traktorn och sitter bekvämt.

1. Lyft upp sätet och lossa justeringsrattarna (Figur 7).



Figur 7

1. Justeringsrattar
2. Flytta sätet till önskat läge och dra åt rattarna.

## Använda strålkastarna

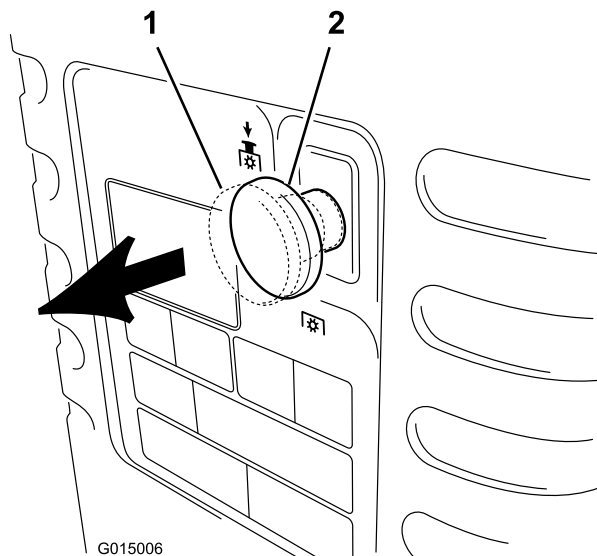
En strömbrytare (Av/På) monterad på instrumentbrädan (Figur 5) styr strålkastarna. Lamporna lyser endast när motorn går och strömbrytaren är På.

## Använda knivreglaget (krafttuttaget)

Knivreglaget (krafttuttaget) kopplar in och ur strömmen till den elektriska kopplingen.

### Koppla in krafttuttaget (krafttuttaget)

1. Ta bort foten från gaspedalen för att stanna traktorn.
2. För knivreglaget (krafttuttaget) till På (On) (Figur 8).



Figur 8

1. På – inkopplad      2. Av – urkopplad

### Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget)

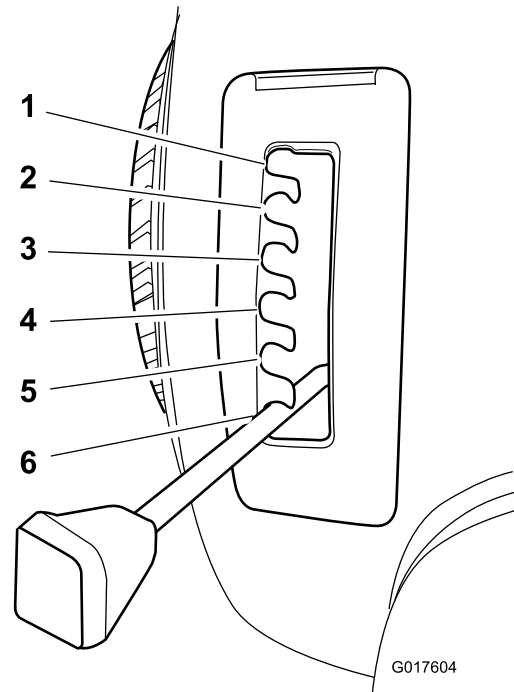
1. Ta bort foten från gaspedalen för att stanna traktorn.
2. För knivreglaget (krafttuttaget) till det avslagna läget (Figur 8).

## Ställa in klipphöjden

Använd klipphöjdsreglaget för att höja eller sänka klipparen till önskad klipphöjd. Du kan ställa in klipphöjden i ett av sex lägen från cirka 38 till 102 mm.

1. Parkera maskinen på en plan yta.
2. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).

3. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
4. Dra i traktorns klipphöjdsreglage och för det till önskat läge (Figur 9).



Figur 9

- |          |           |
|----------|-----------|
| 1. 38 mm | 4. 76 mm  |
| 2. 51 mm | 5. 89 mm  |
| 3. 64 mm | 6. 102 mm |

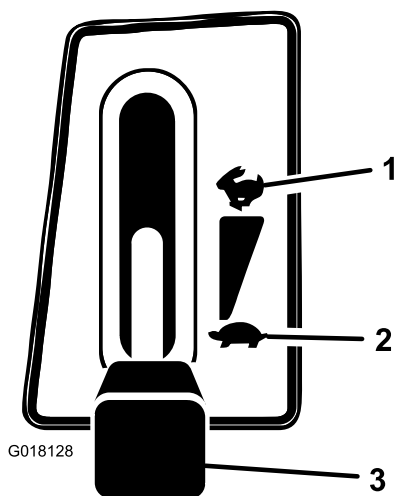
## Justera antiskalhjulen

Klipparens antiskalhjul är till för att styra klipparen över ojämn mark. Montera dem i enlighet med anvisningarna för önskad klipphöjd:

- Om du använder klipphöjd A eller B monterar du stödhjulen i det högsta hålet i hjulfästena.
- Om du använder klipphöjd C till F monterar du stödhjulen i det lägsta hålet i hjulfästena.

## Starta motorn

1. För knivreglaget (krafttuttaget) till det avslagna läget (Figur 10).
2. Flytta gasreglaget till det långsamma läget (Figur 10).



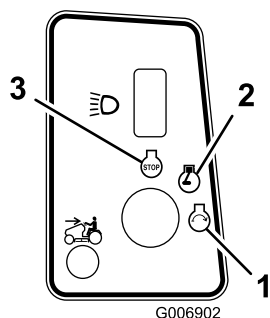
Figur 10

1. Snabbt
2. Långsamt
3. Gasreglage

3. Dra ut chokereglaget (Figur 4).

**Obs:** För en motor som just har körts och är varm kan det här steget eventuellt uteslutas.

4. Vrid tändningsnyckeln medsols och håll den i startläget (Figur 11). Släpp nyckeln när motorn startar.



Figur 11

1. Start
2. På
3. Av

**Viktigt:** Om motorn inte startar efter 30 sekunder vrid du tändningsnyckeln till Av och låter startmotorn svalna av; se Felsökning.

5. Flytta långsamt gasreglaget till det snabba läget och tryck in chokereglaget (Figur 10) när motorn har startat. För tillbaka gasreglaget till det långsamma läget och dra ut chokereglaget i några sekunder om motorn börjar hacka eller stannar, och för sedan gasreglaget till det snabba läget. Upprepa förfarandet vid behov.

## Stänga av motorn

1. För gasreglaget till det snabba läget (Figur 10).
2. Vrid tändningsnyckeln till det avslagna läget, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen. (Figur 11).

## Använda säkerhetssystemet

Serviceintervall: Varje användning eller dagligen

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om säkerhetsbrytarna är urkopplade eller skadade, kan traktorn starta oväntat och orsaka personskador.

- Gör inga otillåtna ändringar på säkerhetsbrytarna.
- Kontrollera säkerhetsbrytarnas funktion dagligen och byt ut eventuellt skadade brytare innan traktorn körs.

## Säkerhetssystemets funktioner

Säkerhetssystemet är konstruerat så att motorn inte kan startas om inte

- Foten inte är på gaspedalen.
- Knivreglaget (krafttuttaget) är i urkopplat läge.

Säkerhetssystemet är konstruerat så att motorn stannar om du gör något av följande:

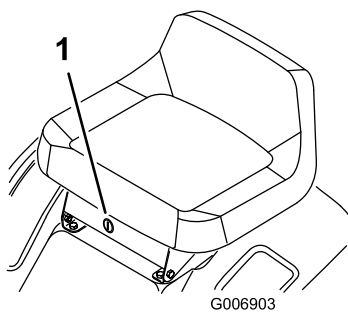
- Reser dig från sätet när du trampar på gaspedalen.
- Reser dig från sätet när knivreglaget (krafttuttaget) är inkopplat.

Säkerhetssystemet är även utformat för att koppla ur knivreglaget (krafttuttaget) om du flyttar transmissionen till backläget när knivreglaget (krafttuttaget) är inkopplat.

## Ställa in KeyChoice-brytaren för att köra bakåt

En spärr på traktorn förhindrar krafttuttagets (krafttuttaget) funktion vid backning. Krafttuttaget kopplas ur om du ändrar växelreglaget till backläget när knivreglaget (krafttuttaget) är inkopplat (det vill säga med knivarna eller andra tillbehör i drift). **Klipp inte under backning om det inte är absolut nödvändigt.**

Om du behöver använda knivreglaget (krafttuttaget) medan du backar får du stänga av spärrfunktionen med KeyChoice-brytaren som är placerad nära sätesfästet (Figur 12).



Figur 12

1. KeyChoice-brytare

## ⚠ FARA

Du skulle kunna backa över ett barn eller en kringstående medan knivbladen eller andra tillbehör är inkopplade – detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall.

- Klipp inte under backning om det inte är absolut nödvändigt.
- Sätt inte i KeyChoice-nyckeln om det inte är absolut nödvändigt.
- Titta alltid bakåt och nedåt före backning.
- Använd endast KeyChoice-brytaren om du är säker på att inga barn eller andra personer kommer att befinna sig inom klippområdet.
- Var mycket uppmärksam när spärren avaktiverats eftersom motorns ljud kan hindra dig från att upptäcka att barn eller andra personer kan ha kommit in i arbetsområdet.
- Ta alltid ur både tändningsnyckeln och KeyChoice-nyckeln och förvara dem på ett säkert ställe utom räckhåll för barn eller obehöriga användare när traktorn lämnas utan tillsyn.

1. Koppla in knivreglaget (krafttuttaget).
2. Sätt i KeyChoice-nyckeln i brytaren (Figur 12).
3. Vrid om KeyChoice-nyckeln.

**Obs:** En röd lampa på den främre konsolen (Figur 5) tänds och visar att spärren är urkopplad.

4. Ändra växelreglaget till backläget och genomför din uppgift.
5. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget) för att aktivera spärren.
6. Ta ur KeyChoice-nyckeln och placera den på en säker plats utom räckhåll för barn.

## Testa säkerhetssystemet

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om säkerhetsströmbrytarna är fränkopplade eller skadade kan traktorn plötsligt gå igång, vilket i sin tur kan leda till personskador.

- Gör inga otillåtna ändringar på säkerhetsbrytarna.
- Kontrollera säkerhetsbrytarnas funktion dagligen och byt ut eventuellt skadade brytare innan traktorn körs.
- Byt ut brytarna vartannat år, oavsett om de fungerar som de ska eller ej.

Testa säkerhetssystemet varje gång innan du använder traktorn. Låt en auktoriserad serviceverkstad reparera säkerhetssystemet omedelbart om det inte fungerar enligt nedanstående beskrivning. Gör följande kontroller medan du sitter i sätet.

1. Ändra knivreglaget (krafttuttaget) till inkopplat läge och vrid om tändningsnyckeln till Start. Motorn ska inte gå runt.
2. Ändra knivreglaget (krafttuttaget) till urkopplat läge, ta bort foten från gaspedalen och starta motorn. För knivreglagesbrytaren (krafttuttaget) till inkopplat läge och flytta gaspedalen till backläget medan motorn är igång: För knivreglaget (krafttuttaget) till det urkopplade läget.
3. Ändra knivreglaget (krafttuttaget) till urkopplat läge, tryck ner gaspedalen med foten och starta motorn. Motorn bör inte kunna startas.
4. Ha knivreglaget (krafttuttaget) i urkopplat läge och ta bort foten från gaspedalen. Starta motorn, ändra knivreglaget (krafttuttaget) till inkopplat läge och vrid på KeyChoice-nyckeln och släpp den: Varningslampan för backning ska tändas.
5. Ändra knivreglaget (krafttuttaget) till urkopplat läge: Varningslampan för backning ska släckas.

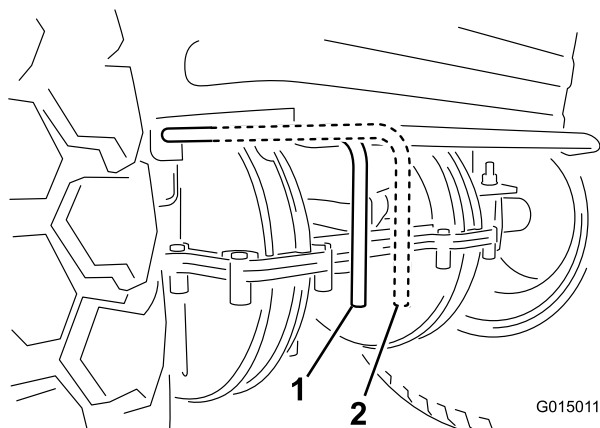
## Skjuta fram traktorn manuellt

**Viktigt:** Skjut alltid fram traktorn på manuellt vis. Bogsera aldrig traktorn då du kan skada växellådan.

### Att skjuta fram traktorn

1. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
2. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
3. Drag ut drivningsreglaget till skjutläget.

**Obs:** Detta kopplar ur drivsystemet och låter hjulen rulla fritt (Figur 13).



Figur 13

1. Körläge
2. Skjutläge

## Att köra traktorn

Tryck in drivningsreglaget till körläget för att aktivera drivningssystemet (Figur 13).

**Obs:** Traktorn kommer inte att starta om inte drivningsreglaget är i körläget.

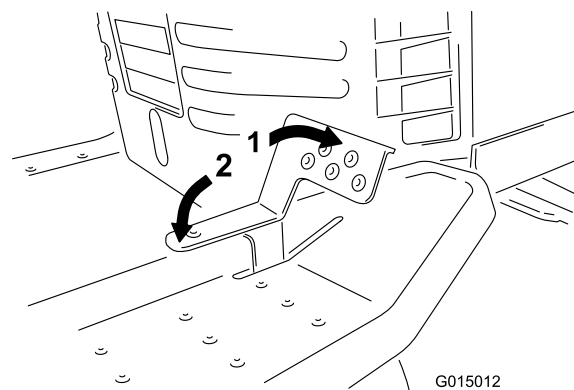
## Köra framåt och bakåt

Med gasreglaget styrs motorns varvtal mätt i rpm (varv per minut). För spaken för gasreglaget in i snabbt läge (Fast) för bästa prestanda.

Köra framåt eller bakåt:

Sätt foten på gaspedalen och trampa långsamt ned den övre delen för att köra framåt eller nedre delen för att köra bakåt (Figur 14).

**Obs:** Ju längre du flyttar gaspedalen i endera riktningen, desto snabbare kommer traktorn att förflytta sig i denna riktning.



Figur 14

1. Framåt
2. Bakåt

**Obs:** Lätta på trycket på gaspedalen för att sakta ner.

**Obs:** Traktorn har ett automatiskt bromssystem som aktiveras när du tar bort foten från gaspedalen.

**Obs:** Backa traktorn med knivreglaget (krafttuttaget) inkopplat, avaktivera backningsspärren med hjälp av KeyChoice-brytaren som sitter framför och under sätet.

## Stanna traktorn

1. Släpp gaspedalen.
2. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
3. Vrid tändningsnyckeln till Av för att stänga av motorn.
4. Ta ut tändningsnyckeln ur tändningslåset.

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Barn eller kringstående kan skadas om de flyttar eller försöker köra traktorn när den är lämnad utan uppsikt.

Ta alltid ur tändningsnyckeln och KeyChoice-nyckeln när du lämnar traktorn utan tillsyn, även om det bara är i några minuter.



# Använda sidoutkastet för gräset

## ⚠ FARA

Om ingen gräsriktare, utkastarlucka eller komplett gräsuppsamlare har monterats kan du och andra komma i kontakt med knivarna eller träffas av utslungat skräp. Kontakt med roterande knivar och utslungat skräp kan orsaka skador och leda till dödsfall.

- Ta aldrig bort gräsriktaren från klipparen eftersom den riktar avfallet ned mot gräset. Byt omedelbart ut gräsriktaren om den skadas.
- För aldrig in händerna eller fötterna under klipparen.
- Försök aldrig rensa utkastaren eller knivarna utan att koppla ur knivreglaget (krafttuttaget) och vrida tändningsnyckeln till Av. Ta även ur nyckeln och lossa kabeln från tändstiftet.

Klipparen har en gångjärnsupphängd gräsriktare som fördelar det klippta gräset åt sidan och ner i gräsmattan.

## Arbetstips

- Kör motorn i högsta hastigheten för bästa resultat. Klipparen behöver luft för att klippa gräsklipppet ordentligt. Ställ därför inte in för låg klipphöjd och se till att klipparen inte helt omges av oklippt gräs. Lämna alltid en sida av klipparen fri från oklippt gräs, så att luft kan sugas in i klipparen.
- Klipp gräset något längre än normalt så att inte klipparen skalperar ojämn mark. Vid klippning av gräs som är längre än 15 cm kan man behöva klippa två gånger för att få acceptabelt klippresultat.
- Bäst är att bara klippa av cirka en tredjedel av grässtrået. Mer än så rekommenderas ej om inte gräset är glest eller om det är sent på hösten då gräset växer saktare.
- Växla klippriktning för att hålla gräset rakt. Det underlättar också fördelningen av det klippta gräset vilket förbättrar nedbrytning och gödning.
- Gräset inte växer lika snabbt under de olika årstiderna. För att hålla samma längd på gräset, vilket är en bra regel, ska man klippa oftare tidigt på våren. Klipp mera sällan när tillväxten avtar mot mitten av sommaren.
- Kör långsammare för att få ett bättre klippresultat. För bästa möjliga drift på vanliga gräsmattor bör

motorn köras på full gas medan hastigheten regleras. Du bör köra traktorn mellan 3,2 och 5,6 km/tim under klippning.

- Klipp med en högre klipphöjdsinställning än vanligt om gräset är högre än normalt eller om det är mycket fuktigt. Klipp därefter gräset ännu en gång, men denna gång med den lägre, vanliga inställningen.
- Om du måste stanna traktorn under klippningen, kan det hända att en klump med gräsklipp faller ned på gräsmattan. Gör följande för att undvika detta:
  - Koppla in kniven och förflytta dig till en tidigare klippt yta.
  - Sprid ut gräsklipppet jämnt genom att höja klipparen en eller två klipphöjdsinställningar medan du kör framåt med kniven inkopplad.
- Använd tvättanslutningen för att rensa bort gräsklipp och smuts från undersidan av klipparen efter varje användningstillfälle. Om gräs och smuts ansamlas inuti klipparen blir klippresultatet till slut inte tillfredsställande.
- Håll kniven vass under hela klippsäsongen. En slipad kniv klipper rent utan att slita och rycka av grässtråna. Om gräset slits och rycks av gulnar det i ändarna, vilket minskar tillväxten och ökar risken för sjukdomar. Kontrollera kniven var 30:e dag för att se till att den är skarp och för att fila ned eventuella hack.

# Underhåll

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Rekommenderat underhåll

| Underhållsintervall             | Underhållsförfarande                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Efter de första 8 timmarna      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut motoroljan.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Varje användning eller dagligen | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera oljenivån i motorn.</li><li>• Kontrollera säkerhetssystemet.</li><li>• Kontrollera batteriets elektrolytnivå.</li><li>• Serva knivarna.</li><li>• Tvätta klipparens undersida.</li></ul>                                                                                                                                                                                                            |
| Var 25:e timme                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Smörj och fetta in traktorn. Oftare vid dammiga och smutsiga förhållanden.</li><li>• Kontrollera däcktrycket.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Var 100:e timme                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut motoroljan.</li><li>• Serva luftfiltrets filterinsats (oftare vid dammiga och smutsiga arbetsförhållanden).</li><li>• Kontrollera tändstiftet.</li><li>• Byt ut bränslefiltret.</li><li>• Rengör kylsystemet.</li></ul>                                                                                                                                                                                  |
| Var 200:e timme                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Byt oljefiltret.</li><li>• Byt ut luftrenarens filterinsats (oftare vid dammiga och smutsiga förhållanden).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Före förvaring                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Utför alla underhållsprocedurer i listan ovan.</li><li>• Måla i eventuella lackskador.</li><li>• Kontrollera däcktrycket.</li><li>• Kontrollera säkerhetssystemet.</li><li>• Kontrollera bromsarna.</li><li>• Kontrollera tändstiftet.</li><li>• Kontrollera batteriets elektrolytnivå.</li><li>• Ladda batteriet och lossa kablarna.</li><li>• Kontrollera remmen/remmarna för slitage och sprickor.</li></ul> |

**Viktigt:** Läs i motorns bruksanvisning för ytterligare underhållsrutiner.

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om du lämnar nyckeln i tändningslåset kan någon starta motorn av misstag och skada dig eller någon annan person allvarligt.

Ta ut nyckeln ur låset och lossa tändkabeln från tändstiftet innan du utför något underhåll. För kabeln åt sidan så att den inte oavsiktligt kommer i kontakt med tändstiftet.

# Smörjning

## Smörja och fetta in traktorn

**Serviceintervall:** Var 25:e timme—Smörj och fetta in traktorn. Oftare vid dammiga och smutsiga förhållanden.

### Smörja traktorn

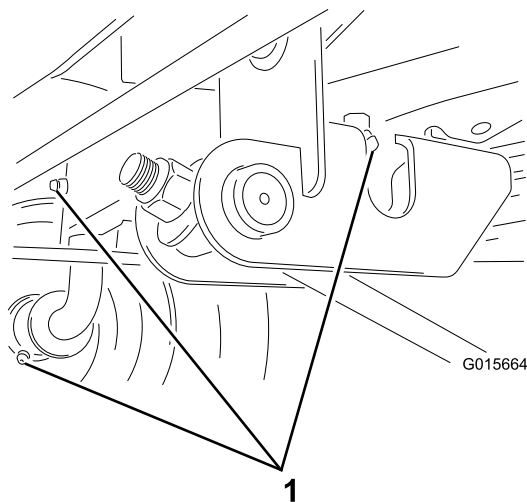
1. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
2. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
3. Torka av smörjniplarna med en trasa.

**Obs:** Skrapa bort eventuell färg på framändan av nipplarna.

4. Sätt en fettspruta på varje nippel och pumpa in fett i den.
5. Torka bort överflödigt fett.

### Smörjpunkter

Smörj framhjulen, styrspindlarna och framaxelstiftet tills fett börjar tränga ut ur lagren (Figur 15).



Figur 15

1. Smörj här

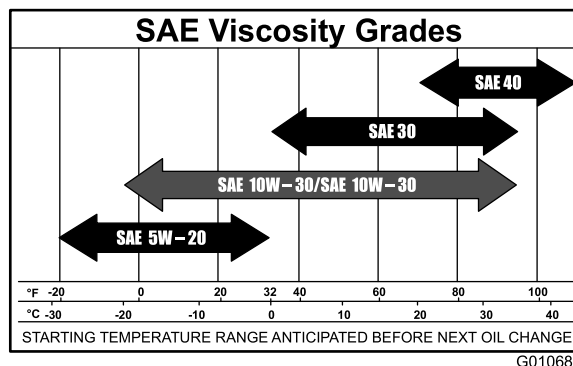
# Motorunderhåll

## Serva motoroljan

Oljetyp: Renad olja (API-service SF, SG, SH, SJ eller högre)

Vevhusvolym: 1,5 liter när du inte byter filtret/1,7 liter när du byter filtret.

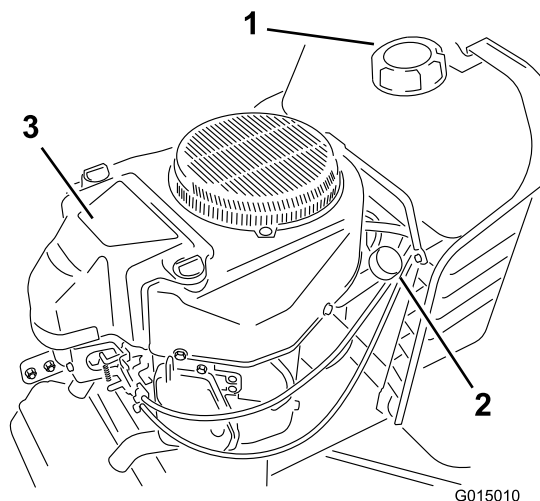
Viskositet: Se tabellen nedan.



Figur 16

### Kontrollera oljenivån

1. Parkera traktorn på en plan yta.
2. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
3. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
4. Öppna motorhuven.
5. Gör rent omkring oljestickan (Figur 17) så att smuts inte kan falla ner i påfyllningshålet och skada motorn.



Figur 17

1. Tanklock
2. Oljesticka/påfyllningshål
3. Luftrenare

6. Skruva loss oljestickan och torka rent änden.

7. För in oljestickan i påfyllningshålet, **men skruva inte fast den i hålet**.
8. Ta ut oljestickan igen och titta på änden. Om oljenivån är låg håller du långsamt i precis tillräcklig mängd olja i påfyllningshålet för att höja nivån till markeringen Full på oljestickan.

**Viktigt:** Fyll inte på för mycket olja i vevhuset och kör motorn eftersom detta kan skada motorn.

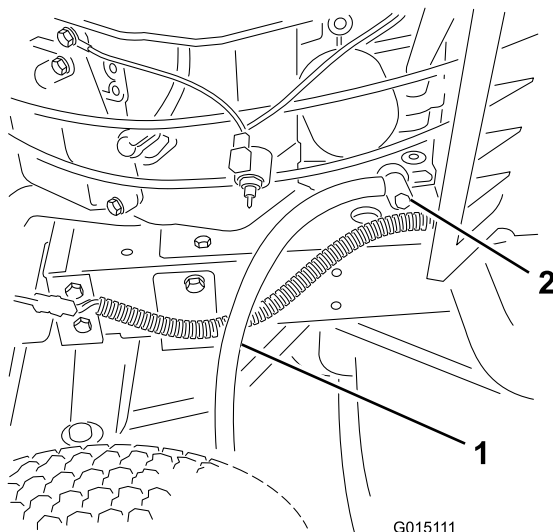
## Byta olja

**Serviceintervall:** Efter de första 8 timmarna  
Var 100:e timme

1. Starta motorn och låt den gå i fem minuter.

**Obs:** Detta värmer upp oljan så att den töms lättare.

2. Parkera traktorn så att vänster sida är något lägre än höger sida så att tanken töms helt.
3. Koppla ur knivreglaget (kraftuttaget).
4. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
5. Öppna motorhuven.
6. Placera ett avtappningskärl under avtappningspluggen, för på oljetömningsröret på avtappningspluggen och öppna pluggen genom att vrida muttern i änden moturs (Figur 18).



**Figur 18**

1. Oljetömningsrör
2. Avtappningsplugg

7. När oljan har tömts ut helt och hållet ska du dra åt muttern i änden på avtappningspluggen genom att vrida den medurs tills den sitter fast ordentligt.

**Obs:** Kassera spilloljan på en godkänd återvinningsstation.

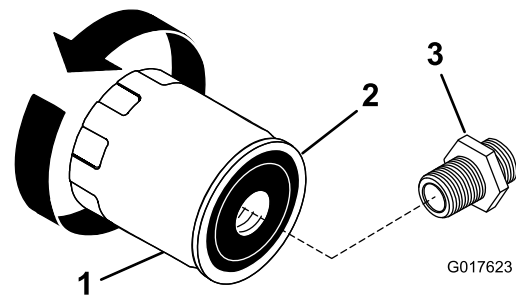
8. Ta bort oljetömningsröret från avtappningspluggen.
9. Byt oljefiltret. Läs mer i avsnittet Byta oljefiltret.
10. Häll sakta i cirka 80 % av angiven mängd olja i påfyllningshålet (Figur 17). Kontrollera oljenivån; se Kontrollera oljenivån i motorn.

## Byta oljefiltret

**Serviceintervall:** Var 200:e timme

**Obs:** Byt oljefilter oftare när arbetsförhållandena är mycket dammiga eller sandiga.

1. Tappa ur oljan ur motorn; se avsnittet om att byta och tappa ur oljan.
2. Ta bort det gamla oljefiltret och torka av filteradapterpackningens (Figur 19) yta.



**Figur 19**

1. Oljefilter
2. Packning
3. Filteradapter

3. Stryk på ett tunt lager ny olja på det nya oljefiltrets gummipackning (Figur 19).
4. Sätt i det nya oljefiltret i filteradaptern.
5. Vrid oljefiltret medurs tills gummipackningen vidrör filteradaptern, skruva sedan åt oljefiltret ytterligare ett halvt till ett kvarts varv (Figur 19).
6. Häll sakta i cirka 80 % av angiven mängd olja i påfyllningshålet (Figur 17). Kontrollera oljenivån. Se stegen 6 och 7 i avsnittet Kontrollera oljenivån.
7. Stäng huven.

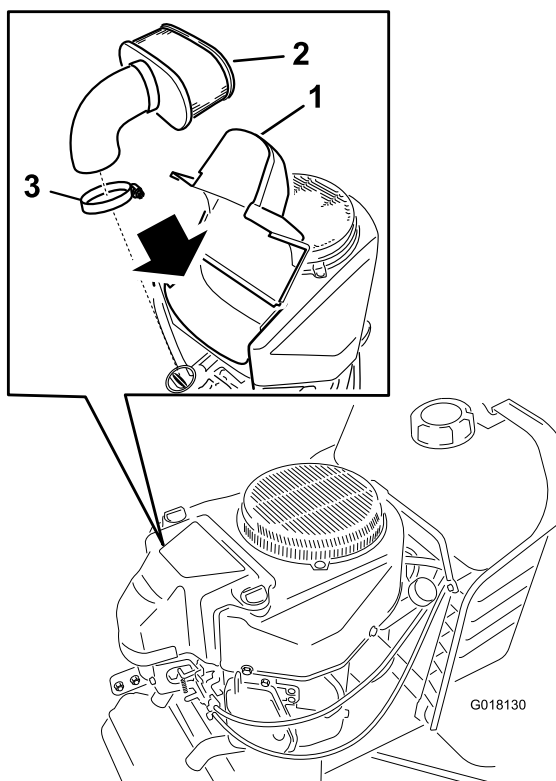
## Serva luftrenaren

**Serviceintervall:** Var 100:e timme—Serva luftfiltrets filterinsats (oftare vid dammiga och smutsiga arbetsförhållanden).

Var 200:e timme—Byt ut luftrenarens filterinsats (oftare vid dammiga och smutsiga förhållanden).

### Ta bort insatsen

1. Parkera maskinen på ett plant underlag och koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
2. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
3. Öppna motorhuven.
4. Gör rent omkring luftrenaren så att inte smuts faller ned i motorn och orsakar skador.
5. Lyft bort kåpan och ta bort slangklämman som fäster luftrenaren på motorn (Figur 20).



Figur 20

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1. Kåpa         | 3. Slangklämma |
| 2. Filterinsats |                |

6. Lossa slangklämman och ta bort insatsen (Figur 20).

## Rengöra insatsen

1. Knacka insatsen lätt mot ett fast och plant underlag så att damm och smuts lossnar.
2. Kontrollera att insatsen inte är sprucken, att gummitätningen inte har gått sönder samt att det inte finns någon oljebeläggning på insatsen.

**Viktigt:** Blås inte rent insatsen med tryckluft eller vätska, t.ex. lösningsmedel, bensin eller fotogen. Byt ut insatsen om den är skadad eller inte kan rengöras ordentligt.

## Serva tändstiften

**Serviceintervall:** Var 100:e timme—Kontrollera tändstiften.

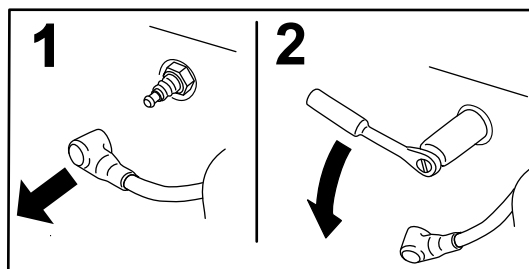
Se till att det är rätt luftgap mellan mitt- och sidoelektrodena innan du monterar tändstiften. Använd en tändstiftsnyckel för att demontera och montera tändstiften och ett bladmått för att kontrollera och justera luftspalten. Montera nya tändstift vid behov.

**Typ:** NGK BPR4ES eller motsvarande

**Luftspalt:** 0,76 mm

### Ta bort tändstiften

1. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
2. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
3. Öppna motorhuven.
4. Ta bort skyddet över tändstiften.
5. Lossa tändkabeln från alla tändstift (Figur 21).



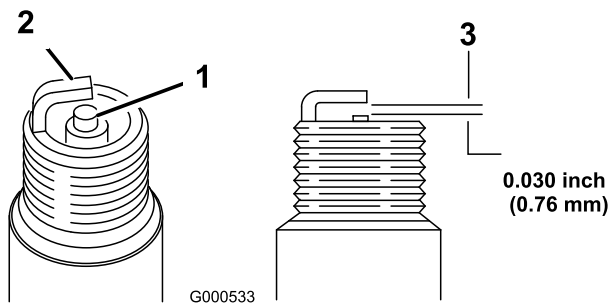
Figur 21

1. Tändkabel
  6. Gör rent runt tändstiften så att smuts inte faller ner i motorn och orsakar skador.
- Obs:** Eftersom nedsänkningen runt tändstiftet är så djup går det vanligtvis lättast att blåsa rent hålrummet med tryckluft. Det går lättast att nå tändstiften när fläkthuset tas bort för rengöring.
7. Ta bort tändstiften.

## Kontrollera tändstiften

1. Inspektera tändstiften (Figur 22).

**Obs:** Om isolatorn är ljus brun eller grå fungerar motorn korrekt. En svart beläggning på isolatorn betyder vanligen att luftrenaren är smutsig.



Figur 22

1. Mittelelektrodsisolator
2. Sidoelektrod
3. Luftgap (ej i skala)

**Viktigt:** Rengör aldrig tändstiften. Byt alltid ut ett tändstift när det har svart beläggning, utslitna elektroder, oljefilm eller sprickor.

2. Kontrollera avståndet mellan mitt- och sidoelektrodena (Figur 22). Böj sidoelektroden om avståndet är felaktigt.

## Montera tändstiften

1. Montera tändstiften.

**Obs:** Se till att luftspalten är rätt inställd för varje tändstift.

2. Dra åt tändstiften till 22 Nm.
3. Anslut tändkabeln till alla tändstift.
4. Sätt tillbaka skyddet över tändstiften.
5. Stäng huven.

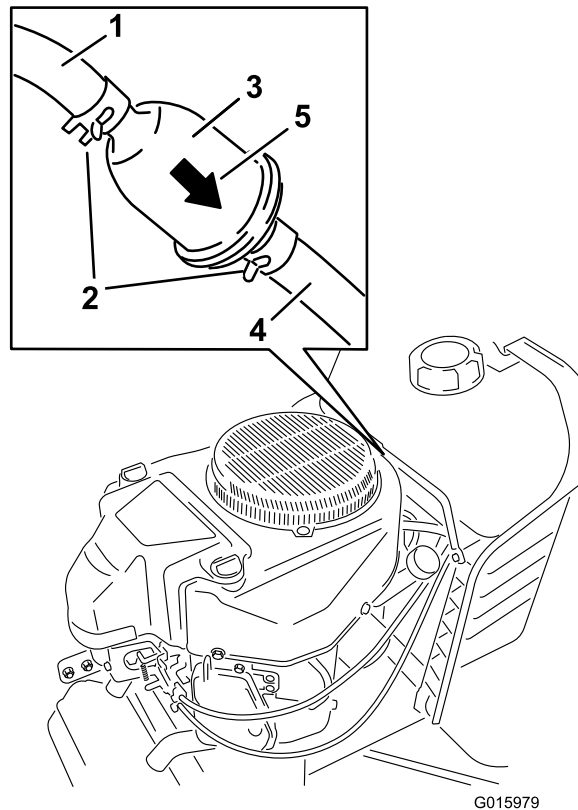
## Underhålla bränslesystemet

### Byta ut bränslefiltret

**Serviceintervall:** Var 100:e timme—Byt ut bränslefiltret.

**Viktigt:** Sätt inte tillbaka ett smutsigt filter om det har tagits bort från bränsleslangen.

1. Parkera maskinen på ett plant underlag och koppla ur knivreglaget (kraftuttaget).
2. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
3. Öppna motorhuven och leta reda på bränslefiltret mellan bränsletanken och motorn (Figur 23).



Figur 23

1. Bränsleslang från bränsletanken
2. Slangklämma
3. Bränslefilter
4. Bränsleslang till motorn
5. Flödesriktningsspil

4. Kläm ihop ändarna på slangklämmorna och skjut bort dem från filtret (Figur 23).
5. Ta bort filtret från bränsleslangarna.
6. Montera ett nytt filter med flödesriktningsspil riktad från bränsletanken och pekandes mot motorn.
7. Flytta slangklämmorna nära filtret (Figur 23) för att fästa det på plats.

# Underhålla elsystemet

## Serva batteriet

Håll alltid batteriet rent och fulladdat. Torka av batteriet och batterilådan med en pappershandduk. Tvätta batteripolerna med en lösning bestående av fyra delar vatten och en del bikarbonat om de har korroderat. Stryk på ett tunt lager fett på batteripolerna som skydd mot korrosion.

Batterispänning och strömstyrka: 12 V, 195 A  
kallstartström

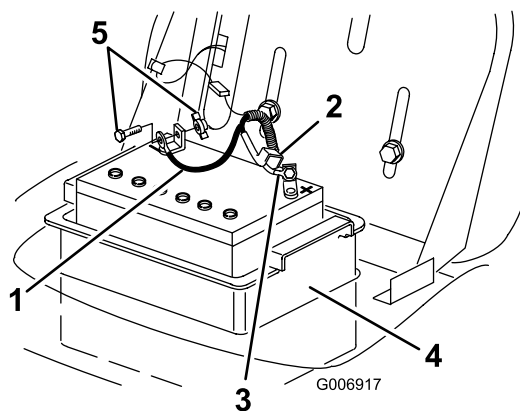
## Demontera batteriet

### ⚠ VARNING

Batteriets kabelanslutningar eller metallverktyg kan kortslutas mot traktorkomponenter i metall och orsaka gnistor. Gnistor kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.

- Vid urtagning eller isättning av batteriet får du inte låta batterianslutningarna komma i kontakt med några av traktorns metalledar.
- Låt inte metallverktyg kortsluta mellan batterianslutningarna och traktorns metalledar.

1. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
2. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
3. Tippa sätet framåt så att batteriet syns.
4. Lossa den jordade minuskabeln (svart) från batteripolen (Figur 24).



Figur 24

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Minuskabel (svart) | 4. Batterilåda          |
| 2. Gummikåpa          | 5. Skruv och vingmutter |
| 3. Pluskabel (röd)    |                         |

### ⚠ VARNING

Felaktig dragning av batterikabeln kan orsaka gnistor vilket kan skada traktorn och kablarna. Gnistor kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.

- Lossa **alltid** batteriets minuskabel (svart) innan pluskabeln (röd) lossas.
- **Anslut** alltid pluskabeln (röd) innan du ansluter minuskabeln (svart).

5. Dra upp gummihöljet på pluskabeln (röd). Lossa pluskabeln (röd) från batteripolen (Figur 24).
6. Ta bort batterilådan och batteriet från chassit (Figur 24).

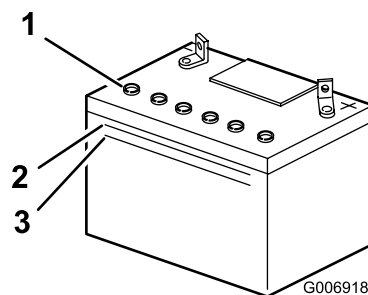
## Montera batteriet

1. Lägg i batteriet i batterilådan och montera det i chassit (Figur 24).
2. Anslut pluskabeln (röd) till pluspolen (+) på batteriet med hjälp av skruven och vingmuttern (Figur 24).
3. Trä gummihöljet över polen.
4. Anslut minuskabeln (svart) till minuspolen (-) på batteriet med hjälp av skruven och vingmuttern (Figur 24).

## Kontrollera elektrolytnivån

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

1. Tippa sätet framåt så att batteriet syns.
2. Titta på sidan av batteriet. Elektrolyten måste nå upp till den övre linjen (Figur 25).



Figur 25

- |               |                |
|---------------|----------------|
| 1. Luftarlock | 3. Nedre linje |
| 2. Övre linje |                |

**Obs:** Låt inte elektrolyten sjunka under den nedre linjen (Figur 25).

3. Fyll på nödvändig mängd destillerat vatten om elektrolytnivån är låg. Se Fylla på vatten i batteriet.

## ⚠ FARA

Batterielektrolyt innehåller svavelsyra, ett dödligt gift som kan orsaka allvarliga brännskador på människor.

- **Drick inte elektrolyten och undvik kontakt med hud, ögon och kläder. Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen och gummihandskar för att skydda händerna.**
- **Fyll på batteriet på en plats där du har tillgång till rent vatten och kan skölja av huden.**

## Fylla på vatten i batteriet

Bästa tillfället att fylla på destillerat vatten i batteriet är precis innan du ska köra traktorn. Vattnet blandas då ordentligt med elektrolyten.

1. Ta ur batteriet ur traktorn; se Ta bort batteriet.
2. Torka av överdelen på batteriet med en pappershandduk.

**Viktigt:** Fyll aldrig på batteriet med destillerat vatten medan batteriet är installerat i traktorn. Det kan hända att du spiller elektrolyt på andra delar, vilket kan orsaka korrosion.

3. Ta bort luftarlocken från batteriet (Figur 25).
4. Häll långsamt i destillerat vatten i varje battericell tills elektrolytnivån når upp till batterilådans övre linje (Figur 25).

**Viktigt:** Fyll inte på för mycket eftersom elektrolyten (svavelsyra) kan orsaka svår korrosion och skada chassit.

5. Vänta fem till tio minuter efter att battericellerna fyllts på. Håll vid behov i destillerat vatten i varje battericell tills elektrolytnivån når upp till batterilådans övre linje (Figur 25).
6. Sätt tillbaka batteriets luftarlock.

## Ladda batteriet

### ⚠ VARNING

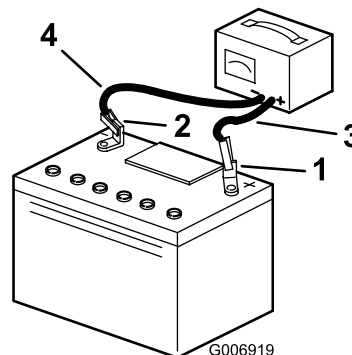
När batteriet laddas bildas explosiva gaser.

Rök aldrig i närheten av batteriet. Håll gnistor och eld borta från batteriet.

**Viktigt:** Se till att batteriet alltid är fulladdat (specifik vikt 1,260), särskilt när temperaturen är under 0 °C, för att undvika batteriskador.

1. Ta bort batteriet från chassit; se Ta bort batteriet.
2. Kontrollera elektrolytnivån; se Kontrollera elektrolytnivån.

3. Se till att luftarlocken sitter i batteriet och ladda det under 1 timme vid 25 till 30 ampere eller 6 timmar vid 4 till 6 ampere. **Överladda inte batteriet.**
4. Koppla ur laddaren från eluttaget när batteriet är fulladdat.
5. Lossa laddningskablarna från batteripolerna (Figur 26).



Figur 26

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Batteriets pluspol  | 3. Röd (+) laddningskabel   |
| 2. Batteriets minuspol | 4. Svart (-) laddningskabel |

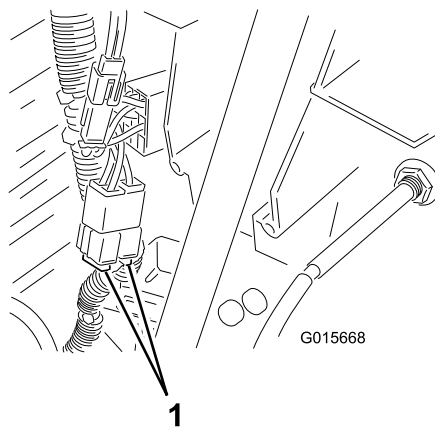
6. Sätt i batteriet i traktorn och anslut batterikablarna; se Montera batteriet.

**Obs:** Kör inte traktorn med lossat batteri, eftersom detta kan orsaka elektriska skador.

## Serva säkringen

Elsystemet skyddas av två säkringar av knivtyp: en säkring på 25 A och en på 30 A.

1. Lyft upp motorhuven och leta reda på säkringen under bränsletanken (Figur 27).



Figur 27

1. Säkringar
2. Dra säkringen uppåt för att ta loss den ur sockeln.
3. Sätt i säkringen i sockeln och tryck ned säkringen för att montera den.



# Underhålla kylsystemet

## Rengöra kylsystemet

**Serviceintervall:** Var 100:e timme—Rengör kylsystemet.

Använd en torr borste för att ta bort gräs och skräp som samlas på motorn.

1. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
2. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
3. Ta bort luftintagsgallret, luftrenarkåpan och fläkthuset.
4. Avlägsna skräp och gräs från delarna.
5. Montera luftintagsgallret, luftrenarkåpan och fläkthuset.

**Viktigt:** Använd inte vatten vid rengöring av motorn för att undvika förorening av bränslesystemet.

# Knivunderhåll

## Service av knivarna

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

För bästa klippresultat ska knivarna hållas vassa. Ha extraknivar till hands för att lätt kunna slipa och byta ut dem.

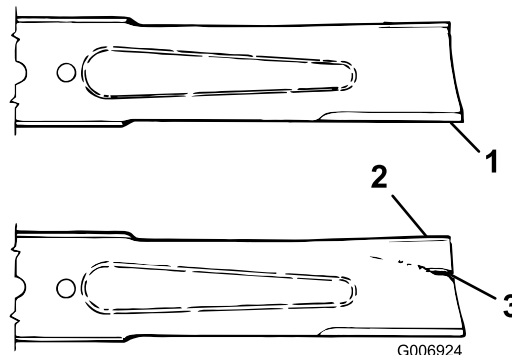
### ⚠ FARA

En sliten eller skadad kniv kan gå sönder och en bit av kniven kan kastas ut i det område där föraren eller någon annan person befinner sig, vilket kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

- Kontrollera om kniven är sliten eller skadad med jämna mellanrum.
- Byt ut en sliten eller skadad kniv.

## Kontrollera knivarna

1. Ta bort klipparen; se Demontera klipparen.
2. Kontrollera eggarna (Figur 28). Ta bort knivarna och slipa dem om eggarna är slöa eller har fått hack; se Slipa knivarna.



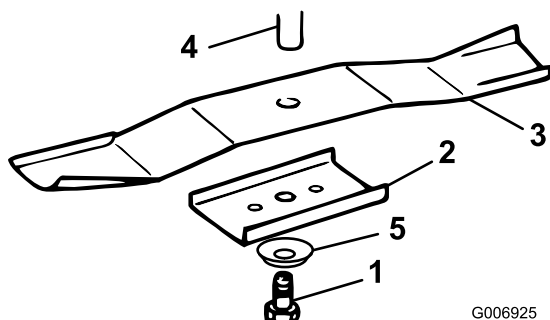
Figur 28

1. Egg
2. Böjd del
3. Slitage/spårbildning

3. Kontrollera knivarna, speciellt den böjda delen (Figur 28). Montera omedelbart en ny kniv om du upptäcker skador, slitage eller spårbildning i detta område (Figur 28).

## Demontera knivarna

1. Ta bort klipparen; se Demontera klipparen.
2. Väلت försiktigt klipparen.
3. Ta bort skruven (skruvnyckel på 5/8 tum), den böjda brickan, hållaren och kniven (Figur 29). Använd en tråkloss som kil mellan kniven och klipparen för att låsa fast kniven då du tar bort skruven.



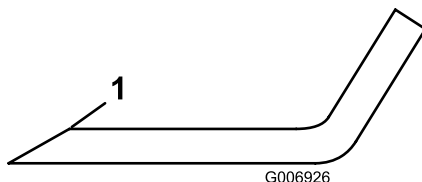
Figur 29

- |            |                |
|------------|----------------|
| 1. Skruv   | 4. Spindel     |
| 2. Hållare | 5. Böjd bricka |
| 3. Kniv    |                |

- Undersök samtliga delar och byt ut de som är skadade.

## Slipa knivarna

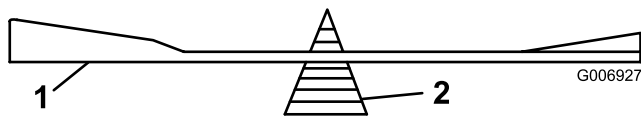
- Slipa eggarna i båda ändar av varje kniv med en fil (Figur 30). Behåll ursprungsvinkeln. Kniven bibehåller balansen om du slipar bort lika mycket från båda knivseggarna.



Figur 30

- Slipa med ursprunglig vinkel

- Kontrollera varje knivs balans med en knivbalanserare (Figur 31). Om kniven stannar kvar i ett horisontellt läge är den i balans och kan användas. Om kniven inte är balanserad kan du fila bort lite metall på knivens baksida. Upprepa tills kniven är balanserad.



Figur 31

- |         |                |
|---------|----------------|
| 1. Kniv | 2. Balanserare |
|---------|----------------|

## Montera knivarna

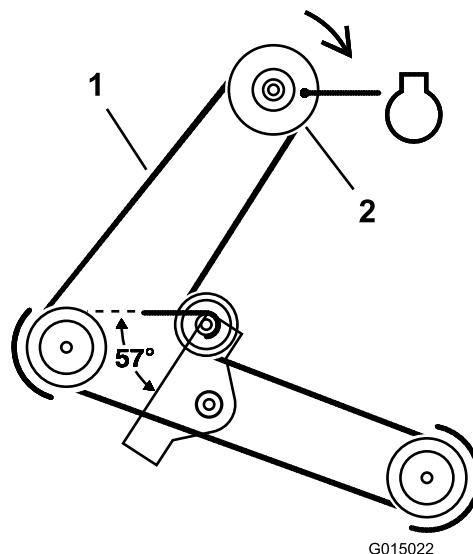
- Montera varje kniv, knivhållare, böjd bricka (kupade sidan mot kniven) och knivskruven (Figur 29).

**Viktigt:** Knivens böjda del måste alltid peka mot gräsklipparens insida för ordentlig klippning.

- Dra åt knivskruven till ett moment på 61 till 81 Nm.

## Demontera klipparen

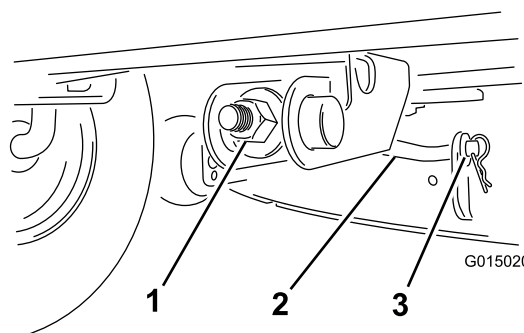
- Parkera traktorn på en plan yta.
- Koppla ur knivreglaget (kraftuttaget).
- Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
- Flytta klipphöjdsreglaget till lägsta klipphöjden.
- Ta bort klipparremmen från den elektriska kopplingens remskiva (Figur 32).



Figur 32

- |               |                                 |
|---------------|---------------------------------|
| 1. Klipparrem | 2. Elektrisk kopplings remskiva |
|---------------|---------------------------------|

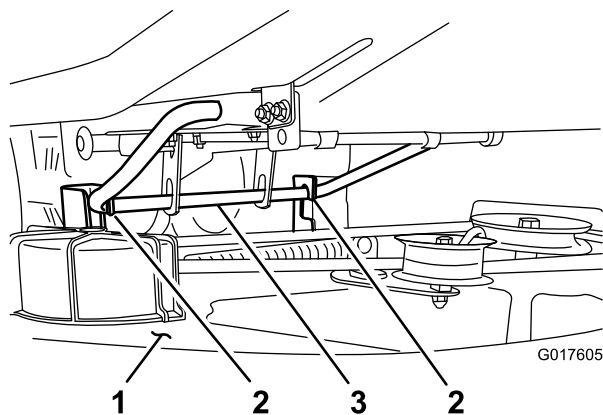
- Ta bort hårnålssprinten och brickan från den främre stödstången (Figur 33) och sänk försiktigt ned klippardäcket till marken.



Figur 33

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Justermutter     | 3. Hårnålssprint och bricka |
| 2. Främre stödstång |                             |

- Lyft klippardäcket och hållarfästena så att de går fria från den bakre lyftstången och sänk försiktigt ned klipparen till marken (Figur 34).



Figur 34

1. Klippdäck
2. Hållarfäste
3. Bakre lyftstång

8. Skjut klippardäcket framåt för att avlägsna klipparremmen från motorremskivan.

9. Dra ut klipparen från maskinens undersida.

**Obs:** Spara alla delar för framtida montering.

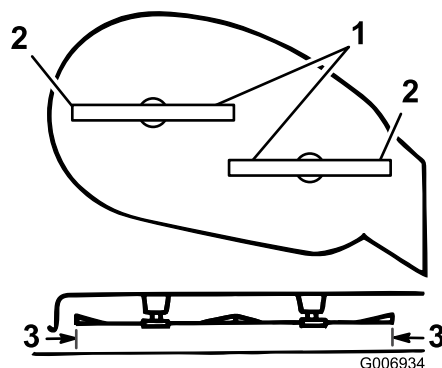
## Montera klipparen

1. Parkera traktorn på en plan yta.
2. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
3. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
4. Skjut in klipparen under maskinen.
5. Montera klipparremmen på den elektriska kopplingens remskiva (Figur 32).
6. Flytta klipphöjdsreglaget till lägsta klipphöjden.
7. Lyft upp klippardäckets bakre del och för hållarfästena över den bakre lyftstången (Figur 34).
8. Fäst den främre stödstången vid klippardäcket med brickan och hårnålssprinten (Figur 33).
9. Kontrollera klipparens nivå; se Ställa in klipparen i sidled och Justera främre-bakre knivlutningen.

## Ställa in klipparen i sidled

Knivarna måste ligga vågrätt i sidled. Kontrollera lutningen varje gång du monterar klipparen eller om du upptäcker att din gräsmatta blir ojämnt klippt. Justera lufttrycket i däck till rekommenderat tryck innan du ställer in klipparen i sidled; se Kontrollera däcktrycket.

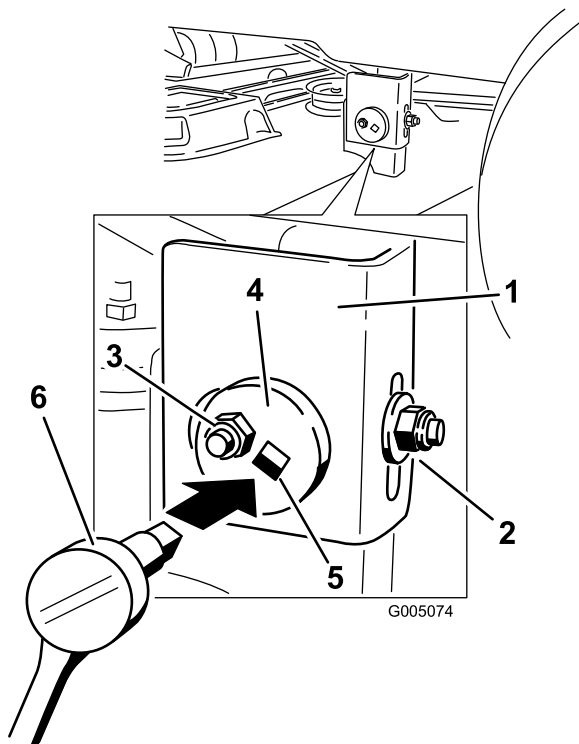
1. Parkera traktorn på en plan yta.
2. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
3. Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
4. Flytta klipphöjdsreglaget till ett av mellanspår.
5. Roterar knivarna försiktigt tills de pekar åt samma håll (Figur 35).



Figur 35

1. Knivarna är parallella
2. Yttre knivsegg
3. Mät här

6. Mät mellan de yttre knivseggarna och den plana ytan (Figur 35). Om inget av måtten är inom 5 mm måste de justeras. Fortsätt åtgärden.
7. Flytta maskinens vänstra sida. Lossa, men ta inte bort, den bakre låsmuttern på hållarfästet (Figur 36).



**Figur 36**

- |                    |                                        |
|--------------------|----------------------------------------|
| 1. Hållarfäste     | 4. Centrisk justeringsplatta           |
| 2. Bakre låsmutter | 5. Hylsnyckel med 3/8-tums förlängning |
| 3. Sidolåsmutter   |                                        |

8. Lossa sidolåsmuttern på hållarfästet precis tillräckligt mycket så att du kan justera den centriska plattan (Figur 36).

**Obs:** Använd en 3/8-tums drivningsförlängning på en hylsnyckel för att manipulera den centriska plattan. Använd nyckeln för att justera klippardäcket till önskad höjd.

9. Stoppa däcket i det justerade läget och dra åt sidolåsmuttern på hållarfästet för att hålla kvar det nya läget (Figur 36).

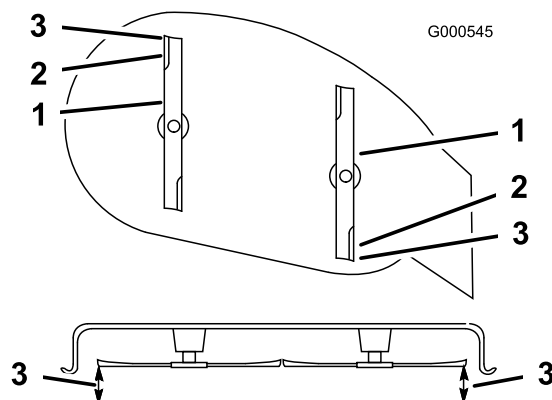
10. Fortsätt att säkerställa att däcket är i balans genom att kontrollera den främre-bakre lutningen. Läs mer i avsnittet Justera främre-bakre knivlutningen.

## Justera främre-bakre knivlutningen

Kontrollera knivens främre-bakre lutning varje gång du monterar klipparen. Justera lufttrycket i däcken till rekommenderat tryck innan du kontrollerar lutningen; se Kontrollera däcktrycket. Om klipparens framdel inte är mellan 0 och 6 mm lägre än klipparens bakre del justerar du knivens lutning så här:

1. Parkera traktorn på en plan yta.

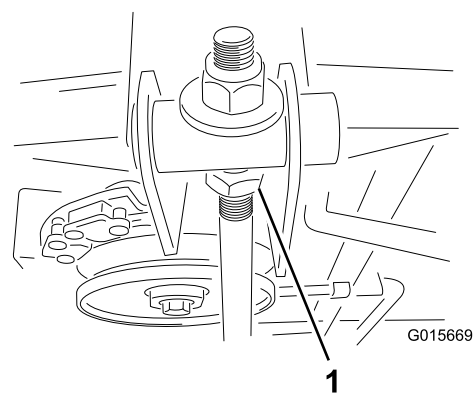
- Koppla ur knivreglaget (kraftuttaget).
- Stanna motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
- Kontrollera och justera inställningen av knivnivån i sidled om du inte har kontrollerat denna inställning; se Ställa in klipparen i sidled.
- Flytta klipphöjdsreglaget till ett av mellanspårn.
- Mät från den främre knivens spets till den platta ytan, och från den bakre knivens spets till den platta ytan (Figur 37). Om den främre knivens spets inte är 0 till 6 mm lägre än den bakre knivens spets ska du justera den främre låsmuttern.



**Figur 37**

- |                        |            |
|------------------------|------------|
| 1. Knivar framåt-bakåt | 3. Mät här |
| 2. Yttre knivseggar    |            |

7. Lossa kontramuttern (Figur 38).

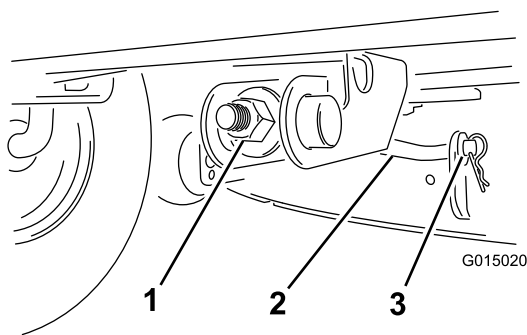


**Figur 38**

1. Kontramutter

8. Vrid på justeringsmuttern framtill på klipparen för att justera knivens främre-bakre lutning (Figur 39).

**Obs:** Dra åt justeringsmuttern för att höja klipparens främre del. Lossa muttern för att sänka klipparens främre del.



**Figur 39**

1. Justermutter
2. Främre stödstång
3. Hårnålssprint och bricka

9. Kontrollera den främre-bakre lutningen igen när du har justerat klipparen.

**Obs:** Fortsätt att justera muttern tills den främre knivspetsen är 0 till 6 mm lägre än den bakre knivspetsen (Figur 37).

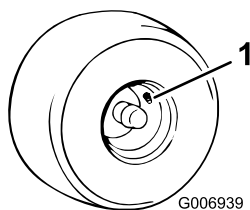
10. När den främre-bakre knivlutningen är korrekt ska du kontrollera klipparens lutning i sidled igen. Läs mer i avsnittet Ställa in klipparen i sidled.

11. Dra åt kontramuttern.

## Kontrollera däcktrycket

**Serviceintervall:** Var 25:e timme

Lufttrycket i både fram- och bakdäcken ska vara 97 kPa. Mät trycket vid ventilskaftet (Figur 40) var 25:e körtimme eller en gång per år, beroende på vilket som inträffar först. Mät trycket när däcken är kalla för att få en så exakt avläsning som möjligt.



**Figur 40**

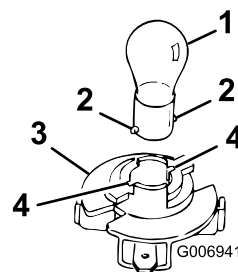
1. Ventilskaft

## Serva strålkastarna

I strålkastarna används en glödlampa nr 1156 av fordonstyp.

### Ta ut glödlampan

1. Öppna motorhuven.
2. Koppla ur ledningskontaktarna från båda lamphållaranslutningarna.
3. Vrid lamphållaren ett kvarts varv medurs och ta ut den ur reflektorn (Figur 41).



**Figur 41**

1. Lampa
2. Metallstift
3. Lamphållare
4. Skåror

4. Sätt i och vrid glödlampan moturs tills det tar stopp (ungefär ett kvarts varv) och ta bort lampan från lamphållaren (Figur 41).

### Montering av lampa

1. Rikta in metallstiften på sidan av lampfattningen mot spåren i lamphållaren.
2. Sätt fattningen i hållaren (Figur 41).
3. Tryck och vrid lampan medsols tills det tar stopp.
4. Passa in styrtapparna på lamphållaren med spåren i reflektorn, för in lamphållaren i reflektorn och vrid den ett kvarts varv medurs tills det tar stopp.
5. Koppla ledningskontaktarna till lamphållaranslutningarna.

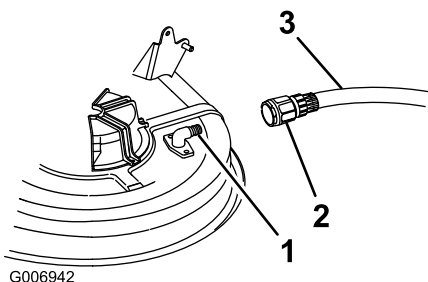
# Rengöring

## Tvätta klipparens undersida

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

Tvätta klipparens undersida för att förhindra att gräs samlas där och för förbättrad spridning av gräsklipp.

1. Parkera traktorn på en plan yta.
2. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
3. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
4. Anslut kopplingen (ingår ej) till klipparens tvättkoppling och vrid på vattnet (Figur 42).



**Figur 42**

- |                        |          |
|------------------------|----------|
| 1. Tvättkoppling       | 3. Slang |
| 2. Koppling (ingår ej) |          |

### ⚠ VARNING

Om tvättkopplingen är trasig eller saknas kan du och andra träffas av utslungade föremål eller komma i kontakt med kniven. Kontakt med kniven eller utslungade föremål kan leda till kroppsskada eller dödsfall.

- Ersätt omedelbart tvättkopplingen om den är trasig eller saknas innan klipparen körs igen.
- Sätt igen eventuella hål i klipparen med skruvar och låsmuttrar.
- Stoppa aldrig in händerna eller fötterna under klipparen eller genom hål i kåpan.

**Obs:** Smörj in tvättkopplingens o-ring med vaselin för att kopplingen ska glida på lättare och för att skydda o-ringens.

5. Sänk ned klipparen till lägsta klipphöjd.
6. Sitt på sätet och starta motorn.
7. Koppla in knivreglaget (krafttuttaget) och låt klipparen gå i en till tre minuter.
8. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
9. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
10. Ta ut nyckeln.
11. Stäng av vattnet och avlägsna kopplingen från tvättkopplingen och slangen.
12. Kör klipparen igen i en till tre minuter för att avlägsna överflödigt vatten.

# Förvaring

1. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).
2. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta ut nyckeln innan du lämnar förarplatsen.
3. Avlägsna gräsklipp, smuts och smörja från traktorns utvändiga delar, särskilt motorn. Rensa bort smuts och skräp från utsidan av motorns kylflänsar och fläkthus.

**Viktigt:** Du kan tvätta traktorn med ett mildt rengöringsmedel och vatten. Använd inte högtryckstvätt för att rengöra traktorn. Högtryckstvätt kan skada elsystemet och tvätta bort fett som behövs i friktionspunkter. Undvik att använda alltför mycket vatten, särskilt nära kontrollpanelen, lamporna, motorn och batteriet.

4. Utför service på lufttreden; se Serva lufttreden.
5. Smörj chassit; se Smörja och fetta in traktorn.
6. Byt olja och filter i vevhuset; se Serva motoroljan.
7. Kontrollera lufttrycket i däck; se Kontrollera däcktrycket.
8. Förbered traktorn på följande vis när du ska ställa den i förvaring i mer än 30 dagar:

A. Fyll på en oljebaserad bränslestabiliserare/konditionerare till bränslet i tanken efter stabiliserartillverkarens anvisningar. Använd inte en alkoholbaserad stabiliserare (etanol eller metanol).

**Obs:** En stabiliserare/konditionerare fungerar effektivast när den blandas med färsk bensin och alltid används.

- B. Kör motorn i 5 minuter så att stabiliserat bränsle fördelas i bränslesystemet.
- C. Stanna motorn, låt den svalna och tappa ut bensinen ur bränsletanken; se Tömma bränsletanken
- D. Starta motorn igen och kör den tills den stannar.
- E. Choka eller snapsa motorn.
- F. Starta och kör den tills den inte längre startar.
- G. Återvinn gammalt bränsle enligt lokala föreskrifter.

**Viktigt:** Förvara inte stabiliserad bensin mer än tre månader.

9. Ta ur och inspekterat tändstiftet; se Serva tändstiftet. Håll i två matskedar motorolja i tändstiftshålet när

stiftet är borttaget från motorn. Använd elstarten för att dra runt motorn och sprida oljan inuti cylindern. Montera tändstiftet men anslut inte tändkabeln till tändstiftet.

10. Koppla loss batteriets minuskabel. Rengör batteriet och batteripolerna. Kontrollera elektrolytnivån och ladda det fullt; se Serva batteriet. Låt batteriets minuskabel vara fränkopplad från batteriet under förvaring.

**Viktigt:** Batteriet måste vara fulladdat så att det inte fryser och skadas vid temperaturer under 0 °C. Ett fulladdat batteri kan förvaras under vintern utan att laddas upp.

11. Kontrollera och dra åt alla bultar, muttrar och skruvar. Reparera eller byt ut utslitna och skadade delar.
12. Måla i lackskador och bara metallytor med färg som du köpt från en auktoriserad återförsäljare.
13. Förvara traktorn i ett rent och torrt garage eller lagerutrymme. Ta ur tändnings- och KeyChoice-nycklarna från traktorn och förvara dem på en plats du kommer ihåg. Täck över traktorn för att skydda den och hålla den ren.

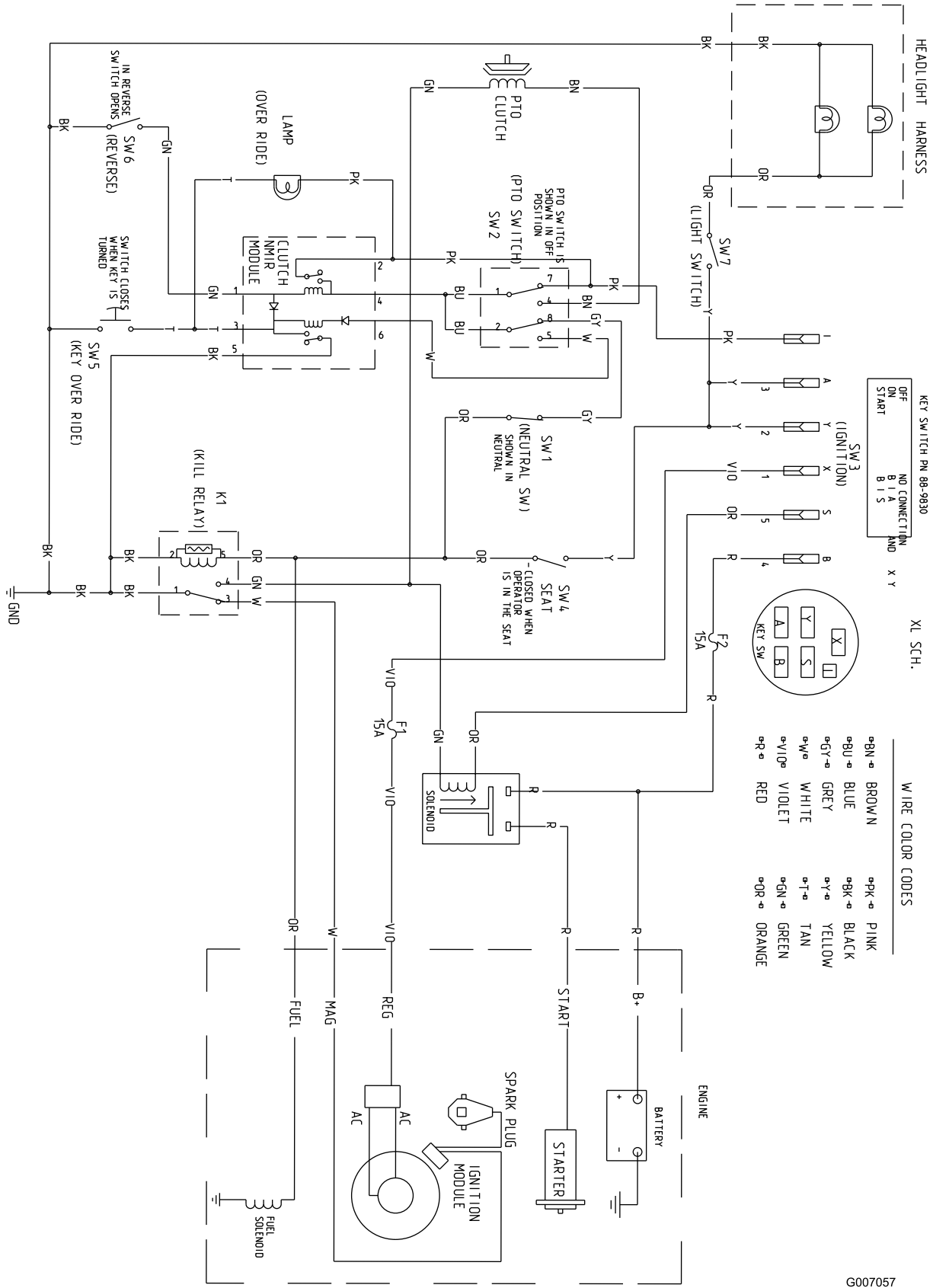
# Felsökning

| Problem                                                           | Möjliga orsaker                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Startmotorn startar inte.                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Knivreglaget (krafttuttaget) är inkopplat.</li> <li>2. Transmissionsdrivningsreglaget ligger i skjutläge.</li> <li>3. Batteriet är urladdat.</li> <li>4. De elektriska anslutningarna har korroderat eller lossnat.</li> <li>5. En säkring har gått.</li> <li>6. Ett relä eller en brytare är defekt.</li> </ol>                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Koppla ur knivreglaget (krafttuttaget).</li> <li>2. Flytta transmissionsdrivningsreglaget till körläget.</li> <li>3. Ladda batteriet.</li> <li>4. Kontrollera att de elektriska anslutningarna har god kontakt.</li> <li>5. Byt ut säkringen.</li> <li>6. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> </ol>                                                                          |
| Motorn startar inte, är trögstartad eller stannar efter en stund. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bränsletanken är tom.</li> <li>2. Luftrenaren är smutsig.</li> <li>3. Tändkabeln är lös eller urkopplad.</li> <li>4. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap.</li> <li>5. Choken stängs inte.</li> <li>6. Det finns smuts i bränslefiltret.</li> <li>7. Tomgångshastigheten är för låg eller blandningen är felaktig.</li> <li>8. Det finns smuts, vatten eller gammalt bränsle i bränslesystemet.</li> </ol>                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fyll på bensen i bränsletanken.</li> <li>2. Rengör eller byt ut luftrenarinsatsen.</li> <li>3. Sätt på tändkabeln på tändstiftet.</li> <li>4. Montera ett nytt tändstift med korrekt avstånd.</li> <li>5. Justera chokekabeln.</li> <li>6. Byt ut bränslefiltret.</li> <li>7. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> <li>8. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> </ol> |
| Motorn tappar kraft.                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motorn belastas för hårt.</li> <li>2. Luftrenaren är smutsig.</li> <li>3. Oljenivån i vevhuset är låg.</li> <li>4. Kylflänsarna och luftkanalerna under motorns fläkthus är igensatta.</li> <li>5. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap.</li> <li>6. Ventilationshålet i tanklocket är igensatt.</li> <li>7. Det finns smuts i bränslefiltret.</li> <li>8. Det finns smuts, vatten eller gammalt bränsle i bränslesystemet.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sänk hastigheten.</li> <li>2. Rengör luftrenarinsatsen.</li> <li>3. Fyll på olja i vevhuset.</li> <li>4. Ta bort hindret från kylflänsarna och luftkanalerna.</li> <li>5. Montera ett nytt tändstift med korrekt avstånd.</li> <li>6. Rengör eller byt ut tanklocket.</li> <li>7. Byt ut bränslefiltret.</li> <li>8. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> </ol>               |
| Motorn överhettas.                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motorn belastas för hårt.</li> <li>2. Oljenivån i vevhuset är låg.</li> <li>3. Kylflänsarna och luftkanalerna under motorns fläkthus är igensatta.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sänk hastigheten.</li> <li>2. Fyll på olja i vevhuset.</li> <li>3. Ta bort hindret från kylflänsarna och luftkanalerna.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Det vibrerar onormalt.                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Knivarna är böjda eller obalanserade.</li> <li>2. Knivens fästskruv är lös.</li> <li>3. Motorns fästskruvar är lösa.</li> <li>4. Det finns en lös motorremskiva, mellanremskiva eller knivremskiva.</li> <li>5. Motorremskivan är skadad.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Montera nya knivar.</li> <li>2. Dra åt knivens fästskruv.</li> <li>3. Dra åt motorns fästskruvar.</li> <li>4. Dra åt aktuell remskiva.</li> <li>5. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> </ol>                                                                                                                                                                                 |
| Knivarna roterar inte.                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Knivdrivremmen är sliten, lös eller skadad.</li> <li>2. Knivdrivremmen har lossnat från remskivan.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Montera en ny knivdrivrem.</li> <li>2. Montera knivdrivremmen och kontrollera mellanremskivan och remstyrningarna för korrekt läge.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                         |
| Traktorn driver inte.                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drivningsreglaget ligger i skjutläge.</li> <li>2. Drivremmen är sliten, lös eller trasig.</li> <li>3. Drivremmen har lossnat från remskivan.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. För drivningsreglaget till körläget.</li> <li>2. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> <li>3. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                              |



| Problem                   | Möjliga orsaker                                                                                                                                                       | Åtgärd                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Klipparen klipper ojämnt. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Däcktrycket är felaktigt.</li> <li>2. Klipparen är inte balanserad.</li> <li>3. Klipparens undersida är smutsig.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Justera däcktrycket.</li> <li>2. Balansera klipparens lutning i sidled och den främre-bakre lutningen.</li> <li>3. Rengör klipparens undersida.</li> </ol> |

# Scheman



Elschema (Rev. A)

G007057

## Lista över internationella återförsäljare

### Återförsäljare:

Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt  
 Balama Prima Engineering Equip.  
 B-Ray Corporation  
 Casco Sales Company  
 Ceres S.A.  
 CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.  
 Cyril Johnston & Co.  
 Equiver  
 Femco S.A.  
 G.Y.K. Company Ltd.  
 Geomechaniki of Athens  
 Guandong Golden Star  
 Hako Ground and Garden  
 Hako Ground and Garden  
 Hayter Limited (U.K.)  
  
 Hydroturf Int. Co Dubai  
 Hydroturf Egypt LLC  
 Ibea S.P.A.  
 Irriamc  
 Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.  
 Jean Heybroek b.v.  
 Maquiver S.A.  
 Maruyama Mfg. Co. Inc.  
 Metra Kft  
 Mountfield a.s.  
 Munditol S.A.  
 Oslinger Turf Equipment SA  
 Oy Hako Ground and Garden Ab  
 Parkland Products Ltd.  
 Prochaska & Cie  
 RT Cohen 2004 Ltd.  
 Riversa  
 Sc Svend Carlsen A/S  
 Solvert S.A.S.  
 Spypros Stavrinides Limited  
 Surge Systems India Limited  
 T-Markt Logistics Ltd.  
 Toro Australia  
 Toro Europe NV

### Land:

Turkiet  
 Hongkong  
 Korea  
 Puerto Rico  
 Costa Rica  
 Sri Lanka  
 Nordirland  
 Mexiko  
 Guatemala  
 Japan  
 Grekland  
 Kina  
 Sverige  
 Norge  
 Storbritannien  
  
 Förenade Arabemiraten  
 Egypten  
 Italien  
 Portugal  
 Indien  
 Nederländerna  
 Colombia  
 Japan  
 Ungern  
 Tjeckien  
 Argentina  
 Ecuador  
 Finland  
 Nya Zeeland  
 Österrike  
 Israel  
 Spanien  
 Danmark  
 Frankrike  
 Cypern  
 Indien  
 Ungern  
 Australien  
 Belgien

### Telefonnummer:

90 216 344 86 74  
 852 2155 2163  
 82 32 551 2076  
 787 788 8383  
 506 239 1138  
 94 11 2746100  
 44 2890 813 121  
 52 55 539 95444  
 502 442 3277  
 81 726 325 861  
 30 10 935 0054  
 86 20 876 51338  
 46 35 10 0000  
 47 22 90 7760  
 44 1279 723 444  
  
 97 14 347 9479  
 202 519 4308  
 39 0331 853611  
 351 21 238 8260  
 86 22 83960789  
 31 30 639 4611  
 57 1 236 4079  
 81 3 3252 2285  
 36 1 326 3880  
 420 255 704 220  
 54 11 4 821 9999  
 593 4 239 6970  
 358 987 00733  
 64 3 34 93760  
 43 1 278 5100  
 972 986 17979  
 34 9 52 83 7500  
 45 66 109 200  
 33 1 30 81 77 00  
 357 22 434131  
 91 1 292299901  
 36 26 525 500  
 61 3 9580 7355  
 32 14 562 960



## Toros garanti

### Fel och produkter som omfattas

Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att åt den ursprungliga köparen\* reparera de Toro-produkter som anges nedan om material- eller tillverkningsfel förekommer.

Följande tidsperioder gäller från inköpsdatumet:

| Produkter                       | Garantiperiod                                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Manuell motordriven klippare    |                                                                                     |
| • Gjutet däck                   | Fem års privat bruk <sup>2</sup><br>45 dagars kommersiellt bruk                     |
| • Motor                         | Fem års GTS-startgaranti<br>Se motortillverkarens garanti <sup>1</sup>              |
| • Ståldäck                      | Två års privat bruk <sup>2</sup><br>45 dagars kommersiellt bruk                     |
| • Motor                         | Två års GTS-startgaranti<br>Se motortillverkarens garanti <sup>1</sup>              |
| Elektriska handhållna produkter | Två års begränsad garanti                                                           |
| Snöslungor                      |                                                                                     |
| • Enstegsmodell                 | Två års privat bruk <sup>2</sup><br>45 dagars kommersiellt bruk                     |
| • Tvåstegsmodell                | Två års privat bruk <sup>2</sup><br>45 dagars kommersiellt bruk                     |
| • Elektrisk modell              | Två års privat bruk <sup>2</sup>                                                    |
| Alla åkmaskiner nedan           |                                                                                     |
| • Motor                         | Se motortillverkarens garanti <sup>1</sup><br>Ett år – endast reservdelar<br>Ett år |
| • Redskap                       |                                                                                     |
| Åkgräsklippare med motor bak    | Två års privat bruk <sup>2</sup><br>90 dagars kommersiellt bruk                     |
| Åkgräsklippare                  | Två års privat bruk <sup>2</sup><br>90 dagars kommersiellt bruk                     |
| TimeCutter Z-klippare           | Tre års privat bruk <sup>2</sup><br>30 dagars kommersiellt bruk                     |
| TITAN-klippare                  | Tre år eller 240 timmar <sup>3</sup>                                                |
| • Ram                           | Begränsad (endast ursprunglig ägare) <sup>4</sup>                                   |
| TITAN MX-klippare               | Tre år eller 400 timmar <sup>3</sup>                                                |
| • Ram                           | Begränsad (endast ursprunglig ägare) <sup>4</sup>                                   |
| Klippare i Z Master 2000-serien | Fem år eller 1 200 timmar <sup>3</sup>                                              |
| • Ram                           | Begränsad (endast ursprunglig ägare) <sup>4</sup>                                   |

\* Med ursprunglig köpare avses den person som ursprungligen köpte Toro-produkten.

<sup>1</sup>Vissa motorer som används i Toro-produkter har en garanti från motortillverkaren.

<sup>2</sup>Med "privat bruk" avses bruk av produkten i hemmet. Om produkten används på fler än ett ställe räknas det som kommersiellt bruk och då gäller garantin för kommersiellt bruk.

<sup>3</sup>Beroende på vilket som inträffar först.

<sup>4</sup>Begränsad garanti för ramen. Om huvudramen, det vill säga de delar som svetsats tillsammans för att bilda den traktorstruktur som andra komponenter, t.ex. motorn, är monterade på, spricker eller går sönder vid normalt bruk, kommer ramen att repareras eller bytas ut, enligt Toros val, i enlighet med garantin utan kostnad för reservdelar och arbete. Ramfel på grund av felaktig användning eller missbruk samt fel eller reparationer som uppstår/sker på grund av rost eller korrosion omfattas inte av garantin.

Den här garantin täcker kostnaden för delar och arbete, men du får själv stå för eventuella transportkostnader.

Garantin upphör att gälla om timmätaren kopplas från, ändras eller visar tecken på att någon har försökt att manipulera den.

### Ägarens ansvar

Du måste underhålla din Toro-produkt enligt de underhållsförfaranden som beskrivs i *användarhandboken*. Sådant rutinunderhåll bekostas av dig, oavsett om det utförs av en återförsäljare eller av dig själv.

### Anvisningar för garantiservice

Följ denna procedur om du tror att det är något fel på din Toro-produkt rörande material eller utförande:

1. Kontakta din försäljningsrepresentant för att ordna produktservice. Om du av någon anledning inte kan kontakta din representant kan du i stället kontakta en Toro-auktoriserad återförsäljare för att få service där.
2. Ta med produkten och inköpsbeviset (kvittot) till återförsäljaren. Om du av någon anledning är missnöjd med din återförsäljares analys eller med den hjälp du får är du välkommen att kontakta oss på:

Customer Care Department, RLC Division  
The Toro Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
Chef: Teknisk produktsupport: 001-952-887-8248

Se bifogad återförsäljarlista.

### Produkter och fel som inte omfattas

Denna uttryckliga garanti omfattar inte följande:

- Kostnader för regelbundet underhåll eller slitage, som knivar, rotorblad (paddlar), skrapor, remmar, bränsle, smörjmedel, oljebyten, tändstift, kablar/kablage eller bromsjusteringar
- Alla produkter eller delar som ändras, används felaktigt eller som måste bytas ut eller repareras på grund av olyckshändelse eller brist på underhåll.
- Nödvändiga reparationer på grund av underlåtenhet att använda färskt bränsle (ej mer än en månad gammalt) eller underlåtenhet att förbereda enheten korrekt för en längre tids driftstopp (över en månad).
- Motor och transmission. Täcks av respektive tillverkarens garantier med separata villkor och regler

Alla reparationer som omfattas av dessa garantier måste utföras av en auktoriserad Toro-återförsäljare med reservdelar som godkänts av Toro.

### Allmänna villkor

Köparens rättigheter regleras av de nationella lagar som gäller i respektive land. De rättigheter köparen har i dessa lagar begränsas inte genom denna garanti.